

SHQIPËRIA NË DOKUMENTET AUSTRO-HUNGAREZE

VITI 1912

QENDRA E STUDIMEVE ALBANOLOGJIKE
INSTITUTI I HISTORISË – TIRANË

**SHQIPËRIA NË DOKUMENTET
AUSTRO-HUNGAREZE**

(1912)

VËLLIMI V

(gusht - nëntor)

Përgatitja dhe redaktimi

**Akademik BEQIR META
Prof. Dr. MUHARREM DEZHGIU
Prof. Dr. FATMIRA MUSAJ**

Tiranë, 2012

Drejtues i Projektit

Akad. assoc. Marenglen VERLI

Redaktor përgjegjës i vëllimit:

Akademik Beqir META

Korrektimi i përkthimeve:

Dr. Edmond MALAJ

Korrektimi letrar:

Meliha BALLA

Arti Grafik:

Mirela MIHALI

Kopertina:

Dorina MUKA

MIRATUAR NË GRUPIN E PROJEKTTIT

© Copyright: QSA, Instituti i Historisë – Tiranë dhe përgatitësit

ISBN

Botimet Albanologjike

KY KORPUS DOKUMENTESH BOTOHET
ME RASTIN E 100-VJETORIT
TË SHPALLJES SË PAVARËSISË SË SHQIPËRISË

1912 - 2012

PARATHËNIE

Publikimi i dokumenteve historike për të kaluarën e shqiptarëve ka qenë dhe mbetet detyrë e rëndësishme për historianët. Një gjë e tillë paraqitet veçanërisht e domosdoshme kur është fjala për ngjarje dhe dukuri me domethënie të jashtëzakonshme në historinë e shqiptarëve siç janë Kryengritja e Përgjithshme Antiosmane e vitit 1912 dhe Shpallja e Pavarësisë së Shqipërisë më 28 nëntor të po atij viti.

Viti 1912 është nga më të rëndësishmit në historinë moderne të kombit shqiptar. Ai nisi vrullshëm me mbledhjen në lagjen Taksim të Stambollit, në janar, ku u ngjiz ideja e Kryengritjes së Përgjithshme, për të përfunduar me Shpalljen e Pavarësisë së Shqipërisë, në Vlorë, më 28 nëntor, një akt që i çeli rrugë ndërtimit të shtetit të pavarur shqiptar. Shpallja e shtetit të pavarur shqiptar dhe njohja e tij ndërkombëtare sanksionuan një të drejtë legjitime të kombit shqiptar për të cilën u luftua në shekuj, në rrugë e dinamika të ndryshme.

Për vetë peshën që ngjarjet e këtij viti mbartin, ato kanë qenë dhe janë objekt i një vëmendjeje të veçantë në letërsinë historike shqiptare dhe të huaj. Burimet dokumentare vendase apo të huaja përbëjnë lëndën e një varg studimeve të mirëfillta, që kanë arritur të përpilojnë me sukses sfondin historik të shqiptarëve, trevave dhe shtetit të tyre në atë vit të mbarë, 1912. Megjithatë ka ende shumë dokumente të shfrytëzuara pjesërisht apo që flenë nëpër arkiva, njohja dhe publikimi i të cilave krijon mundësi për studime më të thelluara të çështjes shqiptare. Pikërisht ky është motivi që nxiti studiuesit e Institutit të Historisë t'i hyjnë punës për përgatitjen e një varg botimesh dokumentare në këtë përvjetor të njëqindtë të shtetit shqiptar të pavarur.

Në Arkivin e Institutit të Historisë pranë Qendrës së Studimeve Albanologjike, ruhet një fond i rëndësishëm i dokumenteve të Ministrisë së Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë (Haus und Hof Staats Archiv, Wien, Politisches Archiv, Albanien).

Zgjedhja për botim e këtij fondi, në kuadrin e 100-vjetorit të Shpalljes së Pavarësisë së Shqipërisë, nuk ka qenë e rastit.

Së pari, ky fond përbën një nga seksionet më të kompletuara të Arkivit të Institutit të Historisë. Ai ka filluar të formohet që në vitet '30 me prurjet që synonin t'i shërbenin organizimit të festimeve të 25-vjetorit të Shpalljes së Pavarësisë së Shqipërisë dhe u pasurua në përmasat që zotërojmë sot në vitet '50-'70, nën kujdesin e posaçëm të prof. Aleks Budës. Dokumentet e këtij fondi i kemi në shqip në saje të punës tejet të përkushtuar të një grupi përkthyesish: Veniamin Dashi, Henrik Lacaj, Maksut Shehu, Aleksandër Hivziu, Shefqet Hoti, Bexhet Shehu, Pjetër Rodiqi, Tomor Dani, Shuk Koka, Jaho Nuraj etj.

Së dyti, diplomacia austro-hungareze e fillimshekullit të XX ishte nga më aktivet në rajon. Madje për shqiptarët ndikimi i saj është i ndjeshëm në një hark kohor edhe më të gjerë, që përfshin periudhën e Rilindjes Kombëtare deri në vitin 1918 pas Shpalljes së Pavarësisë së Shqipërisë. E interesuar posaçërisht për Ballkanin, Perandoria Habsburgase ka ndjekur me vëmendje të veçantë proceset kulturore, politike, ekonomike në trevat shqiptare ende nën sundimin osman, si dhe raportet e tyre me shtetet ballkanike përreth. Perandoria ishte e pranishme në këto treva me përfaqësi të shumta diplomatike; ajo kishte kryekonsullata në qendrat e katër vilajeteve shqiptare, përkatësisht në Shkodër, në Manastir, në Janinë e në Shkup, si dhe konsullata në shumë qytete të tjerë.

Së treti, raportet konsullore austro-hungareze dallohen nga thellësia dhe gjerësia e informacionit historik. Natyrisht, dokumentet kanë dhe nota subjektivizmi por përsëri informacioni që na përcjellin është i vyer, pasi diplomatët e Vjenës ishin njerëz të mirëarsimuar e diplomatë karriere me përvojë. Njëherësh ata kishin në dispozicion burime të shumta financiare, që u mundësonin njohje të gjera në terren dhe informacione të shumta e të rëndësishme.

Së katërti, dokumentacioni austro-hungarez përveç hapësirës shqiptare, mbulon edhe vendet fqinje. Letërkëmbimi i shkëmbyer midis diplomatëve austro-hungarezë ndërmjet tyre dhe me Vjenën, bën të qartë se një varg ngjarjesh në vilajetet shqiptare lidhen drejtpërsëdrejti ose tërthorazi me shtetet ballkanike dhe me Fuqitë e Mëdha. Një gjë e tillë ndihmon lexuesit të vlerësojnë drejt proceset dhe figurat që spikasin në këtë moment historik për kombin shqiptar.

Në dokumentet në fjalë gjenden të dhëna për numrin e shqiptarëve, për shtrirjen e tyre, për veçoritë etnike, për virtytet e veset në krahina të ndryshme, mandej për nivelin e zhvillimit ekonomik, social, arsimor,

kulturor, e mbi gjithçka për aspiratat e veprimtaritë e tyre politike-ushtarake. Vilajetet shqiptare, që shpesh në dokumentet diplomatike të kohës quheshin “Shqipëri”, zinin një vend me rëndësi në strategjinë e Perandorisë Dualiste, atëkohë, një nga fuqitë kryesore të Koncertit Evropian. Dokumentet austro-hungareze të botuara e shpalosin qartë këtë strategji, në kontekst të marrëdhënieve me Perandorinë Osmane, me Fuqitë e Mëdha evropiane dhe me vendet e tjera të Ballkanit.

Sa i përket vitit 1912, ky fond ka të dhëna me interes për ngjarje, që lidhen me Kryengritjen e Përgjithshme të atij viti, me Luftën Ballkanike dhe me momentin e Shpalljes së Pavarësisë së Shqipërisë. Në këtë kuadër jepen informacione interesante për lëvizjet politike të shqiptarëve, veprimet kryengritëse në të gjitha trevat shqiptare, shqetësimin e ankthin e elitës politike shqiptare për të ardhmen e vendit, përpjekjet e personaliteteve politikë shqiptarë për të siguruar mbështetje në radhët e faktorit ndërkombëtar, veçanërisht të atyre Fuqive të Mëdha që për momentin ishin të prirura pozitivisht ndaj Lëvizjes Kombëtare Shqiptare etj. Njëkohësisht bëhen të njohura dhe angazhimet e refleksionet e fqinjëve dhe shteteve evropiane për atë çka po ndodhte në Shqipëri.

Dokumentet e këtij vëllimi përfshijnë segmentin kohor gusht - nëntor 1912. Megjithëse është një periudhë e shkurtër kohore, ajo është e mbushur me ngjarje të rëndësishme dhe të vrullshme të historisë sonë.

Në themel të këtyre ngjarjeve dallohet qartë politika e Perandorisë Austro-Hungareze, për të ndikuar me të gjitha format e mënyrat, në mbrojtje të interesave të kombit shqiptar për fitimin e autonomisë apo të pavarësisë, në varësi të zhvillimit të ngjarjeve në Ballkan.

Diplomacia austro-hungareze bën analiza të shpeshta për situatën në Ballkan, duke parashtruar dhe qëndrimin e saj për çdo version të zhvillimit të ngjarjeve. Në dokumentet e këtij vëllimi pasqyrohet mbështetja e veçantë e Monarkisë Austro-Hungareze për intelektualët shqiptarë, për ndriçimin kulturor me anë të subvencioneve për shkolla, për nxjerrjen e botimeve me karakter të dukshëm kombëtar. Mjaft patriotë shqiptarë do t'i drejtoheshin Vjenës, për të marrë mbështetjen e saj në qëndrimin ndaj çështjes së kufirit të Shqipërisë, pas rënies së Perandorisë Osmane, ashtu sikurse do të merreshin këshilla e udhëzime për të shkëputur nga ndikimi i Malit të Zi disa zona shqiptare me popullsi katolike në Shqipërinë e Veriut.

Vend të rëndësishëm zënë dokumentet që flasin për rrethimin e Shkodrës e të Janinës dhe organizimin e forcave shqiptare për bashkëpunim me ushtrinë osmane në mbrojtjen e tyre për të mos rënë në duart e pushtuesve serbo-malazez e grekë.

Në fokus të ngjarjeve është Kryengritja e Shqiptarëve e Vitit 1912 dhe reagimi i faktorëve politikë ndaj saj, për mënyrën e zgjidhjes së kërkesave të shqiptarëve. Korrespondenca diplomatike midis përfaqësuesve në vende të ndryshme ka në vëmendjen e saj veprimtarinë e Ismail Qemalit, Vëllezërve Toptani, të Motrave Qiriazit, të Syrja bej Vlorës, Kristo Luarasit, të Esad Toptanit, të Jak Sereqit, të Mati Logorecit, të Luigj Bumçit, të Imzot Kaçorrit, të Preng Bib Dodës, të Mehmet Pashë Dërrallës, të Stefan Curanit, të Ndre Mjedës, të Dervish Himës, të Hasan Riza Pashës etj.

Në shumë dokumente spikat përpjekja e Austro-Hungarisë për të harmonizuar pikëpamjet e saj me Italinë në interes të zgjidhjes së çështjes shqiptare. Në këto dokumente duket qartë kundërvënia e Austro-Hungarisë ndaj politikës ruse që mbështet interesat e shteteve ballkanike gjatë luftës kundër Perandorisë Osmane për pushtimin e tokave shqiptare. Kundërshtimi i Austro-Hungarisë ndaj synimeve sllave për të dalë në Adriatik nëpërmjet porteve shqiptare gjen pasqyrim pothuajse në të gjitha dokumentet e fillimit të nëntorit 1912, me të cilët mbyllet ky vëllim.

Përgatitësit për botim kanë treguar një kujdes të veçantë që përmbajtja e dokumenteve të jepet e saktë, e qartë, duke e afruar gjuhën e përkthimit me atë letrare dhe duke ruajtur sa të ishte e mundur stilin e përkthyesit. Heraherës është ndërhyrë me shënime e sqarime plotësuese brenda në tekst ose në fund të tij. Dokumentet botohen të plota me përjashtim të rasteve kur teksti në origjinal ka qenë i palexueshëm ose i fshirë, si edhe në ndonjë rast kur është vlerësuar se informacioni nuk ka lidhje me botën shqiptare.

Së fundmi, është kënaqësi t'u shprehet falënderim e mirënjohje studiuesve të atyre gjeneratave të Institutit të Historisë, të cilët u angazhuan për pasurimin e fondeve të Arkivit të këtij Instituti me dokumentet diplomatike të Arkivit të Vjenës, gjë që bëri të mundshëm edhe publikimin e tyre sot sipas kritereve shkencore bashkëkohore. Një falënderim e nderim i veçantë u shkon gjithashtu përkthyesve, të cilët kanë dhënë një kontribut të çmuar për sjelljen në shqip të regjistrimeve arkivore austro-hungareze që me vlerë për historinë tonë kombëtare.

GRUPI I PROJEKTIT

PËRMBAJTJA E DOKUMENTEVE

- 1 -

Raport i ambasadorit austro-hungarez Pallavicini në Stamboll, ku informon Vjenën, rreth mendimeve të trupit diplomatik, lidhur me iniciativën austro-hungareze për zgjidhjen e çështjes shqiptare

Konstandinopojë, më 25 gusht 1912

61

- 2 -

Raport i ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, Pallavicini, për ministrin e Jashtëm në Vjenë, Berchtold, ku analizon rëndësinë e lëshimeve akorduar shqiptarëve nga qeveria osmane

Jenikoj, më 25 gusht 1912

62

- 3 -

Raporti i ambasadorit austro-hungarez Pallavicini, dërguar kontit Berchtold, për qëndrimin e qeverisë turke dhe diplomatëve të huaj në Stamboll ndaj nismës austro-hungareze në lidhje me krizën në Turqi

Jenikoj, më 25 gusht 1912

63

- 4 -

Raporti i ambasadorit të Austro-Hungarisë në Stamboll Pallavicini, drejtuar kontit Berchtold, për situatën në ushtrinë osmane dhe ndikimin e saj në Kryengritjen Shqiptare

Jenikoj, më 25 gusht 1912

65

- 5 -

Njoftim i valiut dhe komandantit të Shkodrës Hasan Riza, drejtuar zyrës episkopale në Shkodër, lidhur me amnistinë e shpallur nga Porta e Lartë për kryengritësit shqiptarë

Shkodër, më 26 gusht 1912

67

- 6 -

Njoftim i valiut dhe komandantit të Shkodrës Hasan Riza, drejtuar zyrës peshkopale në Shkodër, lidhur me amistinë e shpallur nga Porta e Lartë për kryengritësit

Shkodër, më 26 gusht 1912

68

- 7 -

Njoftim i valiut dhe komandantit të Shkodrës Hasan Riza, drejtuar zyrës kryepeshkopale në Shkodër, për zbatimin e shkresës së Portës së Lartë

Shkodër, më 26 gusht 1912

69

- 8 -

Telegram i Ministrisë së Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë, konsullit të përgjithshëm në Shkodër dhe ambasadorit Pallavicini në Stamboll, lidhur me takimin e pritshëm të Ibrahim Pashës me klerin katolik

Vjenë, më 26 gusht 1912

69

- 9 -

Telegram i konsullit austro-hungarez Pollanz, dërguar kontit Berchtold në Vjenë, për vendosjen e trupave osmanë në Dibër, Durrës, Tiranë, etj.

Durrës-Tiranë, më 26 gusht 1912

70

- 10 -

Njoftim i konsullit austro-hungarez Bilinski, drejtuar kontit Berchtold, për zëvendësimin e guvernatorit të Janinës

Janinë, më 26 gusht 1912

71

- 11 -

Njoftim i konsullit austro-hungarez Heimroth, drejtuar Ministrisë së Punëve të Jashtme në Vjenë dhe ambasadës austro-hungareze në Stamboll, për vrasjen e kajmekamit të Beranës

Shkup, më 26 gusht 1912

71

- 12 -

Raport i konsullit austro-hungarez Bilinski, për kontin Berchtold, lidhur me shpërndarjen e kryengritësve në Shqipërinë e Jugut dhe kundërshtimin e grekëve për emërimin e valiut të Janinës

Janinë, më 26 gusht 1912

72

- 13 -

Raport i konsullit austro-hungarez Prochaska, dërguar kontit Berchtold, ku informon rreth situatës në Kosovë pas Kryengritjes së vitit 1912

Prizren, më 27 gusht 1912

73

- 14 -

Raport i konsullit austro-hungarez Halla, dërguar kontit Berchtold, mbi gjendjen financiare të shoqërisë botuese të Qiriazëve në Manastir
Manastir, më 27 gusht 1912 74

- 15 -

Letër e famulltarit të Bajzës At Lorenc Mitrovica, konsullit austro-hungarez Shkodër, ku kërkon mbështetjen e Austro-Hungarisë për zgjidhjen e çështjes shqiptare
Bajzë-Kastrat, më 27 gusht 1912 75

- 16 -

Telegram i konsullit austro-hungarez Prochaska, me të cilin njofton Vjenën, lidhur me lëvizjen e trupave ushtarake në Gjakovë e Beranë
Prizren, më 27 gusht 1912 76

- 17 -

Telegram i Ministrisë së Punëve të Jashtme, ambasadorit të Austro-Hungarisë në Stamboll, Pallavicinit, lidhur me mendimin e tij për emërimin e një guvernatori shqiptar
Vjenë, më 27 gusht 1912 77

- 18 -

Shtojcë e raportit të legatës austro-hungareze në Cetinë, drejtuar Ministrisë së Punëve të Jashtme në Vjenë, lidhur me kritikën në gazetën "Cetinjski Vijestnik" ndaj politikës austro-hungareze në Ballkan
Cetinë, më 27 gusht 1912 77

- 19 -

Vërtetim i kryepeshkopit Jak Serreqi, për marrjen e një subvencioni nga konsullata e përgjithshme austro-hungareze në Shkodër, për paqtimin e vendit
Shkodër, më 27 gusht 1912 79

- 20 -

Telegram i konsullit austro-hungarez Prochaska, kontit Berchtold në Vjenë, lidhur me shpërndarjen e kryengritjes dhe qëndrimin e Gjon Marka Gjonit ndaj programit të saj
Prizren, më 27 gusht 1912 79

- 21 -

Raport i konsullit Halla, drejtuar Pallavicinit në Stamboll, për pritjen e kryengritëve nga banorët e Elbasanit, Korçës e Dibrës
Manastir, më 28 gusht 1912 80

- 22 -

Udhëzim i Ministrisë së Punëve të Jashtme, drejtuar konsullit austro-hungarez në Manastir, Halla, mbi financimin për lirim nga burgu të Selman Blloshmit
Vjenë, më 28 gusht 1912 81

- 23 -

Raport i konsullit austro-hungarez Halla, drejtuar Ministrisë së Punëve të Jashtme në Vjenë, për lirim e Selman Blloshmit nga burgu
Manastir, më 28 gusht 1912 81

- 24 -

Telegram i zv/konsullit austro-hungarez Rudnay, drejtuar ambasadës në Konstandinopojë, për lëvizjen e forcave osmane nga Durrësi në Tiranë
Durrës, më 28 gusht 1912 83

- 25 -

Telegram i legatës austro-hungareze në Cetinë, drejtuar Vjenës, rreth incidenteve midis forcave ushtarake osmane dhe malazeze në Velikë
Cetinë, më 28 gusht 1912 83

- 26 -

Raporti i konsullit austro-hungarez Zambaur, kontit Berchtold në Vjenë, lidhur me situatën e popullsisë katolike në Malësinë e Shkodrës, rrezikun e propagandës malazeze dhe qëndrimin e Austro-Hungarisë
Shkodër, më 28 gusht 1912 84

- 27 -

Telegram i konsullit austro-hungarez Heimroth, drejtuar Vjenës dhe ambasadës austro-hungareze në Stamboll, për lëvizjen e forcave ushtarake osmane në Prishtinë e Shkup
Shkup, më 28 gusht 1912 85

- 28 -

Telegram i Ministrisë së Punëve të Jashtme, drejtuar legatës në Sofje, lidhur me reagimin e Bullgarisë ndaj propozimit të Vjenës për kërkesat e shqiptarëve
Vjenë, më 28 gusht 1912 85

- 29 -

Udhëzime të Ministrisë së Punëve të Jashtme, për Pallavicinin në Stamboll, lidhur me qëndrimin që duhej të mbahej ndaj akuzave të kadiut të Shkodrës për politikën austro-hungareze në Malësinë e Madhe
Vjenë, më 29 gusht 1912 86

- 30 -

Informacion i Ministrisë së Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë, drejtuar ambasadave të saj, lidhur me qëndrimin e Fuqive të Mëdha ndaj kërkesave të shqiptarëve

Vjenë, më 29 gusht 1912 87

- 31 -

Udhëzim i kontit Berchtold, drejtuar ambasadoreve të Austro-Hungarisë pranë Fuqive të Mëdha, lidhur me propozimin e Vjenës, për zgjidhjen e çështjes ballkanike

Vjenë, më 29 gusht 1912 88

- 32 -

Telegram i ambasadorit austro-hungarez, Pallavicini, drejtuar ministrit të Punëve të Jashtme kontit Berchtold, mbi qëndrimin e Portës së Lartë ndaj propozimit të Austro-Hungarisë për çështjen shqiptare

Jenikoj, më 29 gusht 1912 91

- 33 -

Telegram i nënkonsullit austro-hungarez Rudnay, drejtuar ambasadës në Stamboll, për lëvizjen e trupave osmanë nga Tirana në Manastir

Durrës, më 30 gusht 1912 91

- 34 -

Raporti i konsullit austro-hungarez Zambaur, dërguar kontit Berchtold, lidhur me efektin e amnitisë në popullsinë katolike të Malësisë së Shkodrës

Shkodër, më 30 gusht 1912 92

- 35 -

Telegram i legatës austro-hungareze në Cetinë, dërguar Ministrisë së Punëve të Jashtme, lidhur me keqtrajtimin e popullsisë së krishterë në zonat kufitare me Malin e Zi

Cetinë, më 30 gusht 1912 92

- 36 -

Raport i përfaqësuesit të konsullatës austro-hungareze në Vlorë, Bostil, kontit Berchtold, rreth situatës politike në kazanë e Vlorës

Vlorë- Berat, më 30 gusht 1912 94

- 37 -

Telegram i konsullit austro-hungarez Tahy, drejtuar Ministrisë së Punëve të Jashtme, ku njofton për lëvizjen e trupave ushtarake osmane në Kosovë

Mitrovicë, më 30 gusht 1912 95

- 38 -
Telegram i legatës austro-hungareze në Cetinë, drejtuar Ministrisë së Punëve të Jashtme, për situatën e popullsisë së krishterë në Velikë dhe në Beranë
Cetinë, më 30 gusht 1912 96
- 39 -
Njoftim i konsullit austro- hungarez, Rohm, drejtuar kontit Bercthold, lidhur me përgënjeshtimet e lajmit për një kryengritje në Shqipëri
Korfuz, më 30 gusht 1912 97
- 40 -
Shkresë e Ministrisë së Punëve të Jashtme, drejtuar konsullit të Austro-Hungarisë në Shkodër Zambaur, për lutjen e detarit Zenel Gjyli
Vjenë, më 30 gusht 1912 97
- 41 -
Njoftim i nënkonsullit Rudnay nga Durrësi, mbi lëvizjen e forcave ushtarake turke në territorin shqiptar
Durrës, më 30 gusht 1912 98
- 42 -
Raport i atasheut ushtarak Pamiankowski në Stamboll, drejtuar Ministrisë së Jashtme në Vjenë, lidhur me vlerësimet e tij për kryengritjen shqiptare dhe koncensionet e njohura nga Porta e Lartë
Konstandinopojë, më 31 gusht 1912 98
- 43 -
Raport i konsullit austro- hungarez, V. Pollanz, ambasadorit austro-hungarez në Stamboll Pallavicinit, lidhur me mendimet e Fuat e Refik Toptanit ndaj çështjes shqiptare, pas shpërndarjes së kryengritjes
Durrës/Tiranë, më 31 gusht 1912 101
- 44 -
Raport i ambasadorit të Austro-Hungarisë në Rusi, Thurn, lidhur me qëndrimin e kryeministrit rus ndaj propozimit të Vjenës për çështjen shqiptare
Peterburg, më 31 gusht 1912 102
- 45 -
Telegram i legatës austro- hungareze në Cetinë, drejtuar Ministrisë së Punëve të Jashtme, për veprimet e forcave osmane në Velikë dhe Beranë
Cetinë, më 31 gusht 1912 103

- 46 -
Telegram i Ministrisë së Punëve të Jashtme, drejtuar konsullit austro-hungarez
Zambaur për financimin e klerit katolik në Shkodër
Vjenë, gusht 1912 104
- 47 -
Telegram i drejtorisë së policisë në Trieste, drejtuar guvernatorit të Triestes,
mbi veprimtarinë e I. Qemalit, etj.
Trieste, gusht 1912 105
- 48 -
Raport i konsullit Bilinski, për ambasadorin austro-hungarez në Stamboll,
kontin Markgraf Pallavicini, mbi qëndrimin e nacionalistëve shqiptarë dhe
grekë ndaj propozimit austro-hungarez, për reformat në Perandorinë Osmane
Janinë, më 1 shtator 1912 106
- 49 -
Njoftim i konsullatës austro-hungareze në Mitrovicë, drejtuar ambasadorit
Pallavicini në Stamboll, mbi sulmin për shpërthimin e depove të ushtrisë
osmane nga kryengritësit shqiptarë
Mitrovicë, më 1 shtator 1912 107
- 50 -
Njoftim i konsullit Bilinski, mbi ardhjen e Guvernatorit të ri të Përgjithshëm
Hasan Tahsini në Janinë
Janinë, më 1 shtator 1912 110
- 51 -
Raport i konsullit Heimroth, mbi situatën në Maqedoni
Shkup, më 1 shtator 1912 111
- 52 -
Udhëzime të Ministrisë së Jashtme austro-hungareze, për përfaqësuesit e saj
Zambauer në Shkodër dhe Pallavicini në Stamboll
Vjenë, më 1 shtator 1912 113
- 53 -
Njoftim i Thurn nga Petrogradi, mbi qëndrimin e qeverisë ruse ndaj
propozimit austro-hungarez, për reformat në Turqi
Petrograd, më 2 shtator 1912 113

- 54 -
 Raport i nënkonsullit Rudnay, mbi situatën politike në Shqipërinë e Mesme
Durrës, më 2 shtator 1912 114
- 55 -
 Udhëzime të Ministrisë së Jashtme austro-hungareze, për ambasadorin në
 Stamboll, mbi qëndrimin që duhej mbajtur ndaj veprimeve intrasigjente të
 autoriteteve osmane, kundrejt peshkopëve katolikë në Shqipërinë e Epërme
Vjenë, më 2 shtator 1912 116
- 56 -
 Relacion i Tarnówskit, drejtuar kontit Berchtold, lidhur me komentet e gabuara
 të përfaqësuesve gjermanë dhe rusë, mbi masakrën e Koçanës
Sofje, më 2 shtator 1912 118
- 57 -
 Njoftim i nënkonsullit Rudnay, mbi lëvizje forcash ushtarake turke
Durrës, më 3 shtator 1912 120
- 58 -
 Letër e Kristo Luarasit, dërguar një zyrtari austriak, të cilit i kërkon ndihmë
 financiare si dhe mendimet e zyrtarëve në Vjenë, për këtë çështje
Vjenë, më 3 shtator 1912 120
- 59 -
 Njoftim i konsullit Halla, mbi rimbursimin e një shume të hollash, që ai i kishte
 dhënë më parë Selman Blloshmit
Manastir, më 3 shtator 1912 121
- 60 -
 Njoftim i konsullit austro-hungarez, Lejhanec, mbi shpalljen e mobilizimit të
 përgjithshëm nga qeveria osmane
Vlorë, më 3 shtator 1912 122
- 61 -
 Njoftim i nënkonsullit austro-hungarez Rudnay, për lëvizje forcash ushtarake
 osmane
Durrës, më 3 shtator 1912 123
- 62 -
 Njoftim i Ministrisë së Jashtme austro-hungareze, dërguar Ministrisë së
 Brendshme, mbi miratimin e udhëtimit të Nikolla Ivanajt për në Shqipëri
Vjenë, më 3 shtator 1912 124

- 63 -
Udhëzime të Ministrisë së Jashtme austro-hungareze, për ambasadorin e saj në Stamboll, lidhur me mënyrën e informimit rreth aktiviteteve antiosmane të klerit katolik në Shqipëri
Vjenë, më 3 shtator 1912 124
- 64 -
Raport i konsullit austro-hungarez në Shkodër, drejtuar ministrit të Jashtëm Berchtold, mbi vizitën e Esad Pashë Toptanit në këtë qytet
Shkodër, më 3 shtator 1912 125
- 65 -
Raport i konsullit austro-hungarez të Selanikut, drejtuar ministrit të Jashtëm Berchtold, mbi gjendjen në ushtrinë osmane
Selanik, më 4 shtator 1912 126
- 66 -
Raport i konsullit austro-hungarez në Manastir, Halla, për kontin Berchtold, lidhur me aktivitetin e bandave në këtë rajon
Manastir, më 4 shtator 1912 128
- 67 -
Njoftim i konsullit von Tahy, për ministrin e Jashtëm, Berchtold, lidhur me udhëtimin e deputetit britanik, Aubrey Herbert dhe disa udhëtarëve të tjerë të huaj në këtë rajon
Mitrovicë, më 4 shtator 1912 133
- 68 -
Njoftim i ministrit austro-hungarez Tarnówski, mbi shenjat e krijimit të një aleance ballkanike
Sofje, më 4 shtator 1912 135
- 69 -
Njoftim i Thurn, mbi një bisedë me ministrin e Jashtëm rus Sazanov, rreth reformave që do të bënte Perandoria Osmane në vilajetet evropiane
Petrograd, më 4 shtator 1912 136
- 70 -
Raport i ministrit të Jashtëm Berchtold, mbi një bisedë me ambasadorin francez në Vjenë, Dumanie, lidhur me reformat në Turqinë Evropiane
Vjenë, më 4 shtator 1912 136

- 71 -

Raport i ambasadorit austro-hungarez në Shën Peterburg, Thurn dërguar ministrit të Jashtëm Berchtold, mbi qëndrimin e qeverisë ruse, ndaj propozimeve të tij, për ndërmarrjen e një aksioni kolektiv, për qetësimin e situatës në Perandorinë Osmane

Shën Peterburg, 4 shtator / 22 gusht 1912 137

- 72 -

Njoftim i Giesl, për kontin Berchtold, mbi situatën e tensionuar në kufirin turko-malazez dhe rrezikun e fillimit të një konflikti të ri

Cetinë, më 4 shtator 1912 140

- 73 -

Raport i ambasadorit austro-hungarez në Shën Peterburg, J. Szilassy, dërguar kontit Berchtold, mbi qëndrimet e qeverisë ruse ndaj situatës në Ballkan

Shën Peterburg, më 18 / 5 shtator 1912 142

- 74 -

Njoftim i ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, Pallavicini, mbi keqësimin e marrëdhënieve midis qeverisë së tij dhe asaj osmane, si rezultat i propozimeve për reformat në Perandorinë Osmane

Konstandinopojë, më 5 shtator 1912 145

- 75 -

Letër e ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, dërguar ministrit të Jashtëm Berchtold, ku analizon situatën e krijuar në Perandorinë Osmane

Jenikoj, më 5 shtator 1912 145

- 76 -

Komente të konsullit austro-hungarez Heimroth, mbi një letër të Mati Logorecit, për ta ndihmuar në shkollimin e djalit të tij në Vjenë

Shkup, më 5 shtator 1912 148

- 77 -

Njoftim i konsullit Halla, për kontin Berchtold, mbi qëndrimin e qeverisë greke ndaj kryengritjes shqiptare

Manastir, 5 shtator 1912 148

- 78 -

Letër e klerit katolik të dioqezave të Shkodrës, Lezhës dhe Sapës, drejtuar konsullit të përgjithshëm austro-hungarez, me të cilën denoncojnë keqtrajtimin e popullsisë së këtyre zonave nga ushtria osmane

Shkodër, më 5 shtator 1912 149

- 79 -

Njoftim i ambasadorit austro-hungarez Pallavicini, për kontin Berchtold, mbi disa pohime të ministrit të Jashtëm të Perandorisë Osmane, Gabriel efendiut, rreth politikës austro-hungareze kundrejt ngjarjeve në Shqipëri
Konstandinopojë, më 6 shtator 1912 151

- 80 -

Njoftim i konsullit Prochaska, mbi emërimin e Mehmet Pashës si mytesarif dhe komandant në Prizren
Prizren, më 6 shtator 1912 152

- 81 -

Njoftim i konsullit Boettik, për kontin Berchtold, mbi keqbërjet e bandave kundër ortodoksëve në Shqipërinë e Jugut
Vlorë – Berat, më 6 shtator 1912 152

- 82 -

Njoftim i konsullit Zambaur, për kontin Berchtold, mbi krimet e forcave osmane kundër popullsisë katolike shqiptare
Shkodër, më 6 shtator 1912 154

- 83 -

Njoftim i referentit të parë të ambasadës austro-hungareze në Sofje, mbi përmbajtjen e një letre të Kristo Luarasit dhe sugjerimi i tij, për mohimin e një ndihme financiare, për gazetën "Liri e Shqipërisë", pasi kjo gazetë kishte botuar artikuj përçarës kundër myslimanëve shqiptarë dhe në frymën e Aleancës Ballkanike
Sofje, më 7 shtator 1912 155

- 84 -

Raport i ministrit të Jashtëm austro-hungarez, Berchtold, mbi bisedën e zhvilluar me kancelarin gjerman, Bethman Hollweg në Buchlan rreth çështjes shqiptare
Vjenë, më 7 e 8 shtator 1912 156

- 85 -

Pasqyrë e konsullatës austro-hungareze në Shkup, mbi ngjarjet ushtarake gjatë muajit gusht 1912, dërguar ministrit të Jashtëm, Berchtold, në të cilën bëhet fjalë edhe për marshimin e kryengritësve shqiptarë drejt Shkupit
Shkup, më 8 shtator 1912 157

- 86 -

Njoftim i Ministrisë së Jashtme austro-hungareze, për shkarkimin e kadiut, që ishte akuzuar, për dhunën në Shkodër dhe udhëzime për konsullin Zambaur në Shkodër, mbi qëndrimin që duhet të mbante ndaj autoriteteve dhe popullsisë vendase

Vjenë, më 8 shtator 1912 162

- 87 -

Telegram i konsullit Haimroth, drejtuar kontit Berchtold, mbi lëvizje trupash të ushtrisë osmane për arsye mosbesimi ndaj tyre

Shkup, më 8 shtator 1912 163

- 88 -

Njoftim i Drejtorisë së Policisë austro-hungareze në Trieste, mbi lëvizjet e Preng Bib Dodës, si dhe lidhjet e tij me Italinë dhe Malin e Zi

Trieste, më 8 shtator 1912 164

- 89 -

Njoftim i nënkonsullit von Rudnay, dërguar kontit Berchtold, mbi udhëtimin e Esad Pashës në Shkodër dhe Ali Fehmiut në Durrës

Durrës- Tiranë, më 9 shtator 1912 165

- 90 -

Njoftim i konsullit Halla, për kontin Berchtold, mbi disa atentate në Perlep e Krushevo dhe mbi rrëmbimin e ish ministrit Halim Pasha

Manastir, më 9 shtator 1912 166

- 91 -

Njoftim i konsullit Bilinski, për kontin Berchtold mbi propagandën e shfrenuar nacionaliste greke, si dhe përkthimi i një artikulli me përmbajtje të tillë e gazetës "Ipiros"

Janinë, më 9 shtator 1912 167

- 92 -

Raport i konsullit Bilinski, dërguar kontit Berchtold, mbi acarimin e marrëdhënieve greko-shqiptare në vilajetin e Janinës

Janinë, më 9 shtator 1912 170

- 93 -

Telegram i parisë së popullsisë greke të Janinës, dërguar Ministrisë së Brendshme otomane, kundër emërimit të një guvernatori dhe nëpunësve të lartë shqiptarë në atë vilajet. Ky telegram i është përcjellë qeverisë së tij edhe nga konsulli austro-hungarez

Janinë, më 9 shtator 1912 173

- 94 -
Pjesë e një raporti, që përshkruan bisedën e ministrit të Jashtëm austro-hungarez, me mbretin rumun Carol në Sinaja
Vjenë, më 9 shtator 1912 174
- 95 -
Njoftim i Boettik nga Vlora, për kontin Berchtold, mbi lëvizjen e trupave ushtarake osmane
Vlorë - Berat, më 9 shtator 1912 174
- 96 -
Udhëzime nga Ministria e Jashtme, për Poedel në Shkup, mbi përgjigjen që duhej t'i jepej kërkesës së Mati Logorecit
Vjenë, më 9 shtator 1912 175
- 97 -
Lutje e klerit të lartë katolik të Shqipërisë, drejtuar kreut të kishës katolike austro-hungareze, për të marrë në mbrojtje katolikët shqiptarë që po masakroheshin nga qeveria otomane
Shkodër, më 9 shtator 1912 176
- 98 -
Dëftesa të klerikëve Gjergj Koleci dhe Luigj Bumçi, me të cilat vëtrtojnë, se kanë marrë ndihma nga konsullata austro-hungareze, për t'ua shpërndarë banorëve të dëmtuar nga raprezaljet e ushtrisë otomane
Shkodër, 10 shtator 1912 178
- 99 -
Njoftim i konsullit Zambaur, për kontin Berchtold, lidhur me hetimet që po bënin krerët e klerit katolik ndaj disa priftërinjve të rangut më të ulët, për veprimtarinë e tyre në konfliktin e fundit me forcat ushtarake otomane
Shkodër, më 10 shtator 1912 178
- 100 -
Raport i konsullit Zambaur, drejtuar ministrit të Jashtëm Berchtold, mbi situatën e rëndë në zonën e Shkodrës dhe për krime të reja të ushtrisë otomane në atë krahinë
Shkodër, më 10 shtator 1912 179
- 101 -
Letër e Rektorit të Kolegjit Papnor Shqiptar, At Luigji Katanec, dërguar Papës, ku përshkruan gjendjen e rëndë të katolikëve shqiptarë, politikën e nxitjes së

- armiqësisë fetare, që po ndiqte qeveria otomane dhe kërkon ndërhyrjen e tij për evitimin e një katastrofe njerëzore
Shkodër, më 10 shtator 1912 182
- 102 -
 Njoftim i konsullit Zambaur, për konsullin e përgjithshëm Rappaport, mbi projektet për vendosjen e një linje detare midis Marsejës dhe Shëngjinit dhe për çeljen e një shkolle franceze në Shkodër
Shkodër, më 11 shtator 1912 186
- 103 -
 Njoftim i konsullit Zambaur (pa adresë), mesa duket drejtuar konsullit të përgjithshëm Rappaport, mbi marrëdhëniet e Preng Pashës me italianët dhe malazezët
Shkodër, më 11 shtator 1912 187
- 104 -
 Letër e një aktivisti (austriak) të çështjes shqiptare, drejtuar një zyrtari austro-hungarez ,në të cilën flitet për mbështetjen që i jepet qarqeve patriotike shqiptare
12 shtator 1912 188
- 105 -
 Telegram i atasheut ushtarak austro-hungarez në Cetinë, drejtuar Ministrisë së Oborrit Mbretëror dhe asaj të Jashtme, mbi fillimin e luftimeve kundër forcave osmane në territorin malazez dhe atë shqiptar
Mal i Zi, më 12 shtator 1912 190
- 106 -
 Njoftim i konsullit austro-hungarez të Shkodrës, mbi rrethanat e vdekjes së kryeplakut të Blinishtit
Shkodër, më 12 shtator 1912 190
- 107 -
 Dëftesë pagese e këshillit arsimor të Zarës, për mësuesin Anton Paluca, dërguar Ministrisë së shtëpisë perandorake e mbretërore dhe asaj të Jashtme në Vjenë
Zara, më 12 shtator 1912 191
- 108 -
 Njoftim i diplomatit austro-hungarez, Boettik për kontin Berchtold, mbi rirforcimin e pozitive të partisë xhonturke në qarkun e Beratit, mbi përgatitjen e

- një kryengritje të re shqiptare dhe për keqësimin e gjendjes së sigurisë në këtë qark
Berat –Vlorë, më 13 shtator 1912 191
- 109 -
Udhëzime të Ministrit të Jashtëm Berchtold, për konsullin Zambaur, që të informojë Preng Bib Dodën, për shëndetin e nënës së tij
Vjenë, më 13 shtator 1912 193
- 110 -
Letër e Don Pasquale Cibar (pa adresë), e datës 7 shtator 1912, përcjellë në Vjenë nga zëvendëskonsulli Tahy
Nish, më 14 shtator 1912 194
- 111 -
Protokolli i mbledhjes së Këshillit të Ministrave të Perandorisë Austro-Hungareze, që u mbajt nën kryesinë e ministrit të pallatit e të Jashtëm, kontit Berchtold
Vjenë, më 14 shtator 1912 194
- 112 -
Njoftim i konsullit Tahy, për kontin Berchtold, mbi një kartpostale të Don Pasquale Cibar, në të cilën shkruhej për propagandën e rrezikshme serbe, ndaj popullsisë së Janjevës dhe mbi qëllimet për pushtimin e Kosovës
Mitrovicë, më 14 shtator 1912 195
- 113 -
Telegram i ambasadorit austro-hungarez në Shën Peterburg, von Scilasi dërguar ministrit të Jashtëm Berchtold, mbi bisedën e zhvilluar me ministrin e Jashtëm rus Sazanov rreth reformave në Turqi
Shën Peterburg, më 14 shtator 1912 196
- 114 -
Njoftim i konsullit Zambaur, për kontin Berchtold, lidhur me gjendjen shëndetësore të nënës së Preng Bib Dodës
Shkodër, më 14 shtator 1912 197
- 115 -
Njoftim i ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, Pallavicini, për kontin Berchtold, lidhur me gjendjen në Perandorinë Osmane dhe perspektivat e zhvillimi të saj në të ardhmen
Konstandinopojë, më 15 shtator 1912 197

- 116 -

Njoftim i ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, Pallavicini, për kontin Berchtold, mbi ndryshimin e qëndrimit të mëparshëm negativ të qeverisë osmane kundrejt propozimit austro-hungarez, për kryerjen e reformave decentralizuese

Jenikoj, më 15 shtator 1912

198

- 117 -

Njoftim i konsullit Bilinski, për kontin Berchtold, mbi aktivitetin e disa bandave shqiptare në Shqipërinë e Jugut dhe për shtimin e shpejtë të bandave greke

Janinë, më 16 shtator 1912

199

- 118 -

Njoftim i Giesl-it nga Cetina, për kontin Berchtold, mbi shtimin e luftimeve midis forcave otomane, nga njëra anë dhe kryengritësve shqiptarë e reparteve të veçanta malazeze, nga ana tjetër

Cetinë, më 16 shtator 1912

201

- 119 -

Udhëzime të Ministrisë së Jashtme në Vjenë, për ambasadorin në Stamboll dhe konsullin e Shkodrës, ku tërhiqet vemendja për marrëdhëniet e acaruar të katolikëve shqiptarë me autoritetet otomane dhe për mënyrën se si duhet ta trajtojnë këtë çështje me qeverinë turke

Vjenë, më 16 shtator 1912

202

- 120 -

Njoftim telegrafik i konsullit austro-hungarez në Malin e Zi, Giesl për kontin Berchtold, ku jepet alarmi për pragun e fillimit të luftës midis Malit të Zi dhe Turqisë

Cetinë, më 17 shtator 1912

203

- 121 -

Njoftim i konsullit Halla, për kontin Berchtold, lidhur me emërimin e valiut shqiptar në Manastir dhe mytesarifit shqiptar në Korçë si dhe për reagimin e qarqeve greke ndaj këtyre emërimeve

Manastir, më 17 shtator 1912

203

- 122 -

Njoftim i konsullit Prochaska, për kontin Berchtold, lidhur me fillimin e detyrës si mytesarif i Prizrenit nga Mehmet Pashë Dërralla dhe përpjekjet e tij për paqtimin e zonës e për vendosjen e rendit

Prizren, më 17 shtator 1912

205

- 123 -
Njoftim i konsullit Prochaska, për lëvizje trupash të ushtrisë otomane
Prizren, më 17 shtator 1912 205
- 124 -
Njoftim i nënkonsullit Rudnay, mbi mobilizim forcash ushtarake dhe
dezertime nga ushtria otomane
Durrës, më 17 shtator 1912 206
- 125 -
Njoftim i referentit të parë të seksionit të Shtabit të Përgjithshëm të korpusit
XVI, I.V. Langer, për Shtabin e Përgjithshëm perandorak dhe mbretëror, mbi
zhvillimin e luftimeve në kufirin e Perandorisë Osmane me Malin e Zi
Vjenë, më 17 shtator 1912 206
- 126 -
Telegram i komitetit ortodoks të Vlorës, dërguar kryeministrit, ministrit të
Brendshëm dhe patrikut në Stamboll
Vlorë, më 17 shtator 1912 207
- 127 -
Njoftim i konsullit Halla, për kontin Berchtold, lidhur me krijimin e një
divizioni të ri ushtarak osman në Tiranë
Manastir, më 18 shtator 1912 207
- 128 -
Letër private e këshilltarit të legatës austro-hungareze në Petrograd, Julius von
Szilassy (pa adresë), mbi një bisedë me ministrin e Jashtëm rus Sazanov, i cili
ishite shprehur në favor të ruajtjes së status quo-së në Ballkan
Petrograd, më 18 shtator 1912 208
- 129 -
Telegram i ministrit të Jashtëm austro-hungarez, drejtuar përfaqësuesit në
Shën Peterburg, von Szilassy, të cilin e informon për përgatitjet për luftë të
Malit të Zi dhe i kërkon të mësojë qëndrimin e qeverisë ruse kundrejt kësaj
situate
Vjenë, më 18 shtator 1912 208
- 130 -
Mendime të Stefan Curanit, mbi gjëndjen në Shqipëri dhe për mënyrën se si
duhej zgjidhur situata konfliktuale që ishte krijuar këtu
Vjenë, më 18 shtator 1912 209

- 131 -
Njoftim i ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, Pallavicini, lidhur me kërcënimin e Bullgarisë, për një konflikt me Perandorinë Otomane
Konstandinopojë, më 19 shtator 1912 213
- 132 -
Telegram i seksionit të Shtabit të Përgjithshëm perandorak dhe mbretëror të korpusit XVI, mbi luftimet në zonën midis Kolashinit dhe Podgoricës, dërguar shefit të Shtabit të Përgjithshëm
19 shtator 1912 213
- 133 -
Njoftim i nënkonsullit Rudnay, mbi mobilizimin e përgjithshëm të redifëve dhe emërimin e Esad Pashë Toptanit, komandant i këtij batalioni, i cili do të nisej për në Shkodër
Durrës, më 19 shtator 1912 214
- 134 -
Raport i konsullit Halla, mbi gjendjen politike në vilajetin e Manastirit dhe në repartet ushtarake osmane të dislokuara në këtë vilajet
Manastir, më 20 shtator 1912 215
- 135 -
Kërkesë e U. Arbanatas, në gjuhën serbe, drejtuar Drejtorisë së Institutit Pedagogjik në Borgo Erizzo, për dërgimin e disa librave leximi në gjuhën shqipe
Borgo Erizzo, më 20 shtator 1912 217
- 136 -
Raport dite i ministrit të Jashtëm Berchtold, mbi një bisedë me të ngarkuarin me Punë të Gjermanisë
Vjenë, më 20 shtator 1912 217
- 137 -
Njoftim i konsullit Lejhanec, për kontin Berchtold, lidhur me gjendjen në qarkun e Vlorës dhe mbi luftën politike, që zhvillohej midis partive kundërshtare në këtë qytet
Vlorë, më 20 shtator 1912 218
- 138 -
Telegram i atasheut ushtarak austro-hungarez në Cetinë, Langer drejtuar shefit të Shtabit të Përgjithshëm perandorak dhe mbretëror, mbi presionet e forta për luftë në Malin e Zi
Cetinë, më 20 shtator 1912 219

- 139 -

Thirrje pa emër (ndoshta e nënës së Preng Bib Dodës), drejtuar malësorëve shqiptarë, që të ndërpresin Kryengritjen Antiosmane dhe të mos gënjejn nga premtimet e Malit të Zi

Hicing, më 20 shtator 1912 220

- 140 -

Njoftim i ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, Pallavicini mbi bisedën e zhvilluar midis ambasadorit rus dhe ministrit të Jashtëm të Perandorisë Osmane, rreth çështjes së shtrirjes së menjëhershme të privilegjeve, akorduar më parë shqiptarëve edhe tek të krishterët dhe ratifikimin e ndryshimeve në kufirin me Malin e Zi

Konstandinopojë, më 21 shtator 1912 223

- 141 -

Procesverbal i takimit midis ambasadorit otoman në Vjenë, Mavrojan Beu me një zyrtar të lartë të ministrisë së Jashtëm austro-hungareze, emri i të cilit nuk jepet në dokument, mbi kryengitjen e re të malësorëve të Shkodrës

Vjenë, më 21 shtator 1912 224

- 142 -

Porosi e kontit Berchtold, drejtuar konsullit të përgjithshëm austro-hungarez në Shkodër, Zambaur, për të pyetur nënën e Preng Bib Dodës nëse e shihte të arsyeshme, që ai të bënte një vizitë në Stamboll sipas ftesës së qeverisë osmane

Vjenë, më 21 shtator 1912 225

- 143 -

Raport i konsullit austro-hungarez Bilinski, dërguar kontit Berchtold dhe ambasadorit në Stamboll, Pallavicini, mbi gjendjen nacionale në vilajetin e Janinës si dhe një hartë e shpërndarjes së popullsisë sipas gjuhës së saj amtare

Janinë, më 22 shtator 1912 225

- 144 -

Telegram i ministrit të Jashtëm, Berchtold, për këshilltarin e legatës në Petrograd, Julius von Szilassy, mbi përgjigjen që i duhej dhënë qeverisë ruse, nëse ajo do të vijonte të kundërshtonte të drejtat që qeveria otomane u kishte akorduar shqiptarëve

Vjenë, më 22 shtator 1912 235

- 145 -

Njoftim i nënkonsullit austro-hungarez F. Pozel, për ndalimin e transportit të materialeve ushtarake të destinuara për në Serbi, nga autoritetet otomane

Shkup, më 22 shtator 1912 235

- 146 -

Udhëzime të Ministrisë së Jashtme, për nënkonsullin në Shkup, von Pozel, mbi qëndimin që duhej të mbante ndaj një propozimi për t'u takuar me Riza Beun
Vjenë, më 22 shtator 1912 236

- 147 -

Njoftim i Ministrisë së Jashtme austro-hungareze, ku theksohet sugjerimi i përsëritur, që Porta t'u bënte lëshime sa më të gjëra malësorëve shqiptarë të Veriut
Vjenë, më 22 shtator 1912 236

- 148 -

Letër e shoqërisë së Jezusit, drejtuar Ministrisë së Jashtme austro-hungareze, mbi gjendjen e vështirë të katolikëve të Shkodrës
Vjenë, më 22 shtator 1912 237

- 149 -

Njoftim i ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, mbi bisedën e zhvilluar me ministrin e Jashtëm të Perandorisë Osmane, rreth vizitës së dhjetë bajraktarëve katolikë në Cetinë
Konstandinopojë, më 23 shtator 1912 237

- 150 -

Letër e Artur Rabler, dërguar Dervish Himës, të cilin e njofton për dërgimin e një ndihme në të holla për botimin e gazetës "Shqiptari"
Vjenë, më 23 shtator 1912 238

- 151 -

Njoftim i ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, Pallavicini për kontin Berchtold, lidhur me takimin me ministrin e Jashtëm të Perandorisë Osmane
Jenikoj, më 23 shtator 1912

- 152 -

Udhëzime të ministrit të Jashtëm, Berchtold për ministrin von Giesl në Cetinë, për të këshilluar Mbretin dhe qeverinë malazeze që të mos cenonin paqen me të Perandorisë Osmane
Vjenë, më 23 shtator 1912 239

- 153 -

Autorizim për konsullin Zambaur, që t'i paguante imzot Primo Doçit, një ndihmë të jashëzakonshme
Vjenë, më 23 shtator 1912 240

- 154-
Njoftim i konsullit Halla, për kontin Berchtold, lidhur me lëvizje trupash të ushtrisë otomane
Manastir, më 23 shtator 1912 240
- 155 -
Autorizim i Ministrisë së Jashtme, për konsullin e Shkodrës, që t'i paguante Marka Gjonit subvencionin, për periudhën tetor-dhjetor 1912
Vjenë, më 23 shtator 1912 240
- 156 -
Njoftim i Ministrisë së Jashtme, mbi shtyrjen e diskutimit rreth incidentit të Zumbit, për të cilin imzot Mjeda kishte kërkuar të shqyrtohej me urgjencë
Vjenë, më 24 shtator 1912 241
- 157 -
Njoftim i konsullit Halla, për shpërthimin e një bombe në Manastir
Manastir, më 24 shtator 1912 241
- 158 -
Raport i konsullit austro-hungarez Tahy, dërguar kontit Berchtold, lidhur me mobilizimin e ri ushtarak në zonën e Mitrovicës
Mitrovicë, më 24 shtator 1912 241
- 159 -
Njoftim i konsullit von Tahy, mbi refuzimin e ushtarëve të divizionit Prishtina, për të luftuar kundër kryengritësve shqiptarë në Shkodër
Mitrovicë, më 25 shtator 1912 243
- 160 -
Njoftim i konsullit Halla, për kontin Berchtold, mbi atentatin në Manastir dhe lidhur me mendimin që dominonte në qarqet e oficerëve osmanë, për të filluar një sulm kundër Bullgarisë
Manastir, më 25 shtator 1912 244
- 161 -
Telegram i këshilltarit të ambasadës austro-hungareze në Petrograd, Julius von Szilassy, mbi një bisedë të zhvilluar me Neratov rreth situatës në Ballkan
Petrograd, më 25 shtator 1912 245

- 162 -

Mendime të ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, Pallavicini, mbi përkeqësimin e pozitës ndërkombëtare të Perandorisë Osmane dhe rrezikun e shpërthimit të një lufte, midis saj nga njëra anë, dhe Bullgarisë e Malit të Zi nga ana tjetër

Konstandinopojë, më 25 shtator 1912 246

- 163 -

Raport i paplotë i ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, lidhur me premtimet e qeverisë osmane, për të zbatuar reformat në vilajetet evropiane dhe për rregullimin e çështjes kufitare me Malin e Zi

Konstandinopojë, më 25 shtator 1912 246

- 164 -

Raport i ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, Pallavicini, mbi takimin e zhvilluar me ministrin e Jashtëm të Perandorisë Osmane, rreth situatës konfliktuale me Bullgarinë dhe Malin e Zi, e cila po e pengonte qeverinë osmane të zbatonte reformat dhe po e shtynte drejt përdorimit të forcës

Konstandinopojë, më 25 shtator 1912 247

- 165 -

Raport i ambasadorit rus në Stamboll, Pallavicini, mbi ndryshimin e qëndrimit të Rosisë kundrejt reformave në Perandorinë Osmane dhe përpjekjet e saj, për të marrë rolin e protektorit të sllavëve në Ballkan

Konstandinopojë, më 25 shtator 1912 248

- 166 -

Raport i zëvendëskonsullit von Tahy, dërguar ministrit të Jashtëm, Berchtold, mbi veprimtarinë e bandave serbe në Sanxhak, për gjendjen e alarmuar të serbëve të Mitrovicës dhe për një konflikt të brendshëm kishtar, në komunitetin serb të Prishtinës

Mitrovicë, më 25 shtator 1912 248

- 167 -

Raport i ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, Pallavicini dërguar ministrit të Jashtëm Berchtold, mbi politikën provokative të Rosisë dhe shteteve sllave ballkanike, kundrejt Perandorisë Osmane

Jenikoj, më 25 shtator 1912 253

- 168 -

Njoftim i ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, Pallavicini, për kontin Berchtold, mbi synimet e qeverisë ruse, për t'i parashtruar kërkesa të tjera

- Portës pas zbatimit të reformave, për të krishterët në vilajetet evropiane dhe për qëndrimin e qeverisë gjermane ndaj këtyre qëllimeve të Ruisë
Jenikoj, më 25 shtator 1912 256
- 169 -
Relacion i konsullit V. Pollanz, drejtuar ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, Pallavicini, lidhur me politikën e krerëve myslimanë dhe katolikë shqiptarë dhe veçanërisht për qëndrimin e bejlerëve toptanas
Tiranë, më 25 shtator 1912 257
- 170 -
Udhëzime të ministrit të Jashtëm Berchtold, dërguar ambasadorit në Stamboll, Pallavicini, mbi presionin që duhej të ushtronte pranë qeverisë osmane, për mbylljen e incidenteve të rënda të shkaktuara në Shkodër nga autoritetet otomane
Vjenë, më 25 shtator 1912 259
- 171 -
Njoftim i ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, Pallavicini, për kontin Berchtold, lidhur me premtimet që i kishte dhënë ministri i Jashtëm osman, për largimin e kadiut të Shkodrës
Jenikoj, më 25 (26?) shtator 1912 261
- 172 -
Njoftim i konsullit Zambaur, dërguar kontit Berchtold, mbi situatën tepër të tensionuar në zonën e Shkodrës dhe për qëndrimin konfliktual të valiut Hasan Riza pasha
Shkodër, më 26 shtator 1912 261
- 173 -
Njoftim i konsullit Bilinski, dërguar ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, për rrethanat e grabitjes së kafazit postar të konsullatës austro-hungareze dhe për gadishmërinë e nacionalistëve shqiptarë, për të kapur keqbërësit si shprehje e respektit të thellë që kishin për Austro-Hungarinë
Janinë, më 26 shtator 1912 263
- 174 -
Njoftim i konsullit Bilinski, për ambasadorin austro-hungarez në Stamboll, Pallavicini, lidhur me emërimin e një shqiptari, mytesarif i Gjirokastrës dhe kundërshtimin e qarqeve greke
Janinë, më 26 shtator 1912 265

- 175 -

Njoftim i ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, Pallavicini, mbi bisedën e zhvilluar me kolegun e tij grek Griparis, i cili shprehu kundërshtimin për emërimin e një shqiptari vali në Janinë

Konstandinopojë, më 27 shtator 1912

266

- 176 -

Njoftim i ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, Pallavicini, për kontin Berchtold, lidhur me dy biseda të tensionuara, që kishte zhvilluar me ministrin e Jashtëm turk, rreth çështjes së incidentit të Shkodrës

Jenikoj, më 27 shtator 1912

267

- 177 -

Telegram i konsullit von Poedel, mbi ndalimin e transportit të materialeve të luftës, nga autoritetet otomane

Shkup, më 27 shtator 1912

268

- 178 -

Njoftim i Ministrisë së Jashtme, për konsullin Zambaur, mbi bisedën e zhvilluar midis ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, me ministrin e Jashtëm të Perandorisë Osmane dhe për masat që kishte marrë qeveria e tij për mbylljen e incidentit të Shkodrës

Vjenë, më 27 shtator 1912

269

- 179 -

Njoftim i konsullit austro-hungarez Zambaur, dërguar ministrit të Jashtëm, Berchtold, mbi masakrën e kryer nga forcat malazeze në Grabnicë

Shkodër, më 27 shtator 1912

269

- 180 -

Njoftim i konsullit Halla, për ministrin e Jashtëm Berchtold, lidhur me gjendjen politike në vilajetin e Manastirit dhe skenarët e mundshëm të evoluimit të saj në të ardhmen

Manastir, më 27 shtator 1912

271

- 181 -

Raport i zëvendëskonsullit von Poedel, dërguar ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, Pallavicini, lidhur me situatën politike midis qarqeve drejtuese shqiptare dhe veprimtarinë e bullgarëve e serbëve në vilajetin e Kosovës

Shkup, më 28 shtator 1912

272

- 182 -

Porosi të ministrit të Jashtëm Berchtold, për ambasadorin në Stamboll, Pallavicini, që t'i bënte të ditur qeverisë osmane se, ruajtja e statuskuosë në Novi Pazar ishte detyrë e saj

Vjenë, më 28 shtator 1912 277

- 183 -

Promemorje e shefit të Shtabit Madhor, Schemua, për Perandorinë Austro-Hungareze

Vjenë, më 28 shtator 1912 277

- 184 -

Udhëzime të Ministrisë së Jashtme austro-hungareze, për von Scilassin, në Shën Peterburg, që ai të kundërshtonte tendencat ruse, për një trajtim diskriminues të shqiptarëve në raport me kombësitë e tjera të Perandorisë Osmane

Vjenë, më 28 shtator 1912 278

- 185 -

Njoftim i konsullit Zambaur, për ministrin e Jashtëm Berchtold, lidhur me përpjekjet e Cetinës, për të bindur krerët shqiptarë të Veriut dhe klerin katolik, që të pranonin një bashkim të krahinave të tyre me Malin e Zi

Shkodër, më 28 shtator 1912 279

- 186 -

Raport i konsullit Bilinski, për ministrin e Jashtëm, Berchtold, mbi acarimin e marrëdhënieve midis nacionalistëve shqiptarë dhe atyre grekë në Shqipërinë e Jugut dhe për fillimin e një aksioni të koordinuar politik të bandave greke në këtë rajon

Janinë, më 29 shtator 1912 280

- 187 -

Telegram i ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, mbi deklaratat e Ministrisë Osmane të Luftës, për mobilizimin ushtarak

Konstandinopojë, më 29 shtator 1912 283

- 188 -

Njoftim i konsullit Lejhanec, për ministrin e Jashtëm, Berchtold lidhur me një miting proteste të popullsisë së Beratit e cila, duke dashur t'u kundërvihet mitingjeve të organizuara nga grekët, i ka kërkuar qeverisë osmane që Janina të shpallet si kryeqendra e Shqipërisë Jugore dhe guvernatori i përgjithshëm i saj të jetë një shqiptar

Vlorë, më 29 shtator 1912 283

- 189 -

Raport i ministrit austro-hungarez në Beograd, Ugron dërguar ministrit të Jashtëm, Berchtold, lidhur me psikozën e luftës në Serbi dhe për gjendjen e opinionit publik serb

Beograd, më 30 shtator 1912 284

- 190 -

Njoftim i ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, Pallavicini, mbi lëvizjen e forcave ushtarake osmane në Shqipërinë Veriore

Konstandinopojë, më 30 shtator 1912 286

- 191 -

Njoftim i konsullit Halla, për ministrin e Jashtëm, lidhur me mobilizimin ushtarak dhe lëvizjen e forcave ushtarake osmane

Manastir, më 30 shtator 1912 287

- 192 -

Udhëzime të ministrit të Jashtëm, Berchtold, drejtuar konsullit Zambaur në Shkodër dhe ambasadorit Pallavicini në Stamboll, për të përsëritur ndërhyrjet pranë qeverisë turke, që ajo të zbatonte masat e premtuara, për të zgjidhur përfundimisht mosmarrëveshjet e krijuara me Vjenën pas incidentit të Shkodrës

Vjenë, më 30 shtator 1912 287

- 193 -

Vërejtje kritike të konsullit Zambaur, kundrejt një artikulli të gazetës "Cait" transmetuar kontit Berchtold

Shkodër, më 30 shtator 1912 288

- 194 -

Letër e Ekrem bej Vlorës, drejtuar ministrit të Jashtëm të Austro-Hungarisë, mbi përpjekjet e qeverisë osmane, për të krijuar diferenca në kërkesat e kryengritësve shqiptarë dhe domosdoshmërinë e akordimit të koncensioneve unike për të gjithë shqiptarët

Konstandinopojë, 1912 289

- 195 -

Raport konfidencial i ministrit austro-hungarez në Cetinë, Gieslingen, për Ministrin e Punëve të Jashtme, Berchtold, lidhur me gjendjen e paqartë dhe qëndrimin ngurues të Malit të Zi për të hyrë në luftë

Cetinë, më 1 tetor 1912 290

- 196 -

Informacion i konsullit austro-hungarez në Shkodër, Zambaur, dërguar ministrin të Jashtëm në Vjenë, Berchtold, në lidhje me emërimin e Esad Pashës si komandant divizioni

Shkodër, më 1 tetor 1912 294

- 197 -

Telegram i nënkonsullit austro-hungarez në Mitrovicë, Tahy, dërguar eprorëve në Vjenë, për mobilizimin e trupave turke

Mitrovicë, më 1 tetor 1912 295

- 198 -

Konsulli austro-hungarez në Prizren, Prochaska, informon eprorët e tij në Vjenë, për gjendjen e krijuar me zgjerimin e lëvizjes së shqiptarëve

Prizren, më 1 tetor 1912 296

- 199 -

Raport i konsullit austro-hungarez në Manastir, Halla, dërguar Ministrin të Jashtëm në Vjenë, Berchtold, për situatën ushtarake në Manastir

Manastir, më 1 tetor 1912 296

- 200 -

Ministri austro-hungarez në Sofje, Tarnóvski, informon eprorët në Vjenë, për qëndrimin e Bullgarisë në situatën politike dhe ushtarake të krijuar në Ballkan

Sofje, më 1 tetor 1912 297

- 201 -

Telegram shifër nga Vjena, për Markgraf Pallavicinin, ambasador i Austro-Hungarisë në Perandorinë Osmane në Stamboll, dhe për Adolf von Zambaur, konsull i përgjithshëm në Shkodër, lidhur me koncesionet e Perandorisë Osmane ndaj malësorëve katolikë në Shqipërinë e Veriut

Vjenë, më 2 tetor 1912 298

- 202 -

Telegram shifër i Zambaur, konsull i përgjithshëm në Shkodër, mbi vizitën e Agnard, ministër Fuqplotë i Francës në Cetinë

Shkodër, më 2 tetor 1912 300

- 203 -

Telegram shumë rezervat i Rudnay, nënkonsull në Durrës, për Berchtold, ministër i punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë, lidhur me gjendjen politike në Shqipëri

Durrës, më 2 tetor 1912 300

- 204 -
Telegram i Oskar Prochaska, konsull në Prizren, për Pallavicinin, ambasador i Austro-Hungarisë në Perandorinë Osmane, në lidhje me situatën në Kosovë
Prizren, më 2 tetor 1912 303
- 205 -
Memorandum sekret i Shtabit të Përgjithshëm të Austro-Hungarisë, mbi gjendjen në Ballkan
Vjenë, më 2 tetor 1912 304
- 206 -
Telegram i Pallavicinit, ambasador i Austro-Hungarisë në Perandorinë Osmane, Vjenës, lidhur me situatën në Gadishullin Ballkanik
Jenikoj, më 2 tetor 1912 308
- 207 -
Telegram shifër i Ladislav Tahy, konsull i Austro-Hungarisë në Mitrovicë, në lidhje me përqendrimin e trupave serbe në kufi
Mitrovicë, më 2 tetor 1912 309
- 208 -
Telegram shifër i Bilinski, konsull i Përgjithshëm në Janinë, lidhur me situatën në qytetin e Prevezës
Janinë, më 2 tetor 1912 310
- 209 -
Telegram shifër i Zambaur, konsull i Përgjithshëm në Shkodër, lidhur me mobilizimin e shteteve ballkanike në prag të luftës
Shkodër, më 3 tetor 1912 310
- 210 -
Informacion i Oskar Prochaska, konsull i Austro-Hungarisë në Prizren, drejtuar Pallavicinit, ambasador i Austro-Hungarisë në Perandorinë Osmane, në lidhje me inkursionin e lumjanëve e mirditorëve në Prizren
Prizren, më 3 tetor 1912 311
- 211 -
Telegram i baronit Giesl Gieslingen, ambasador i Austro-Hungarisë në Mal të Zi, dërguar Vjenës, mbi përgatitjet për fillimin e Luftës Ballkanike
Cetinë, më 3 tetor 1912 314

- 212 -
Telegram i Pallavicinit, ambasador i Austro-Hungarisë në Perandorinë Osmane, për Vjenën, lidhur me qëndrimin e Perandorisë Osmane ndaj shqiptarëve në Shqipërinë e Veriut
Konstandinopojë, më 3 tetor 1912 315
- 213 -
Telegram shifër i Bilinskit, konsull i Përgjithshëm në Janinë, mbi pjesëmarrjen e grave shqiptare në luftën kundër Greqisë
Janinë, më 4 tetor 1912 316
- 214 -
Raport ditor i Berchtoldit, ministër i Jashtëm i Austro-Hungarisë, në lidhje me një vizitë të ambasadorit italian në Vjenë.
Vjenë, më 4 tetor 1912 316
- 215 -
Telegram nga Vjena për Zambaur, konsull i Përgjithshëm në Shkodër dhe për Markgraf Pallavicinin, ambasador në Perandorinë Osmane, në lidhje me qëndrimet e Perandorisë Osmane, ndaj malësorëve shqiptarë dhe për njohjen e privilegjeve të tyre
Vjenë, më 4 tetor 1912 317
- 216 -
Njoftim nga Vjena për Zambaur, konsull i Përgjithshëm në Shkodër, në lidhje me përdorimin e fondeve për të ndikuar në popullsinë vendase
4 tetor 1912 318
- 217 -
Telegram i Rudnajt, nënkonsull në Durrës, në lidhje me mobilizimin e popullsisë
Durrës, më 4 tetor 1912 319
- 218 -
Informacion i Halla-s, konsull i Austro-Hungarisë në Manastir, për kontin Berchtold, lidhur me ardhjen e valiut të ri Bexhet Beu në Manastir dhe qëndrimet që shpalosi në fjalimin e tij
Manastir, më 4 tetor 1912 319
- 219 -
Informacion i Halla-s, konsull i Austro-Hungarisë në Manastir, për kontin Berchtold, ministër i Jashtëm i Austro-Hungarisë, në lidhje me gjendjen e sigurisë publike në Manastir e Korçë
Manastir, më 4 tetor 1912 320

- 220 -

Njoftim i Halla-s, konsull në Manastir, për kontin Berchtold, ministër i Jashtëm i Austro-Hungarisë, në lidhje me thirrjen e konsullit rus Aleksandër Petrajev në Peterburg

Manastir, më 4 tetor 1912 323

- 221 -

Telegram i Bilinskit, konsull i përgjithshëm në Janinë, për Vjenën, në lidhje me situatën në Janinë

Janinë, më 4 tetor 1912 324

- 222 -

Telegram nga Durrësi, për mobilizim të përgjithshëm të ushtrisë territoriale dhe thirrjen nën armë

Durrës, më 4 tetor 1912 324

- 223 -

Informacion i Pallavicinit, ambasador i Austro-Hungarisë në Perandorinë Osmane, për kontin Berchtold, ministër i Jashtëm, lidhur me akordimin e një aministie të përgjithshme në Shqipëri

Jenikoj, më 5 tetor 1912 325

- 224 -

Urdhër i Mehmetit V- Reshad, Sulltan i Perandorisë Osmane, për zbatimin provizor të amnistisë ndaj shqiptarëve, që kishin marrë pjesë në lëvizje të ndryshme

Jenikoj, më 5 tetor 1912 325

- 225 -

Letër e Braun, kryediplomat i Austro-Hungarisë në Athinë, për kontin Berchtold, lidhur me marrëdhëniet e tendosura midis Turqisë dhe Greqisë

Athinë, më 5 tetor 1912 326

- 226 -

Letër e Pallavicinit, ambasador i Austro-Hungarisë në Perandorinë Osmane, për kontin Berchtold, lidhur me zbatimin e kërkesave ruse ndaj Portës së Lartë në drejtim të shqiptarëve

Jenikoj, më 5 tetor 1912 327

- 227 -

Telegram shifër i kontit Berchtold, ministër i Jashtëm i Austro-Hungarisë, drejtuar konsullit Halla në Manastir, për informacion rreth botimit të gazetës "Drita"

Vjenë, më 5 tetor 1912

328

- 228 -

Telegram i Zambaur, konsull i përgjithshëm i Austro-Hungarisë në Shkodër, për Vjenën, lidhur me nisjen e delegacionit malazez për t'i bërë propozime të reja Preng Pashës

Shkodër, më 5 tetor 1912

329

- 229 -

Letër e Pallavicinit, ambasador i Austro-Hungarisë në Perandorinë Osmane, për kontin Berchtold, ministër i Jashtëm, në lidhje me situatën në Ballkan në prag të Luftës Ballkanike dhe pasojat e mundshme

Jenikoj, më 5 tetor 1912

329

- 230 -

Raport i Braun, ministër i Austro-Hungarisë në Athinë, për Vjenën, lidhur me marrëveshjen greko-bullgare dhe synimet e tyre në Luftën Ballkanike

Athinë, më 5 tetor 1912

330

- 231 -

Raport i Pallavicinit, ambasador i Austro-Hungarisë në Perandorinë Osmane, për Vjenën, lidhur me konçesionet e dhëna për shqiptarët nga Perandoria Osmane

Konstandinopojë, më 5 tetor 1912

331

- 232 -

Informacion i Halla-s, konsull i Austro-Hungarisë në Manastir, për kontin Berchtold, ministër i Jashtëm, në lidhje me dërgimin e korrespondencës në adresë të tij

Manastir, më 6 tetor 1912

332

- 233 -

Njoftim i Pallavicinit, ambasador i Austro-Hungarisë në Perandorinë Osmane, për kontin Berchtold, ministër i Jashtëm, në lidhje me iradenë perandorake osmane për formimin e komisionit të pajtimit të gjaqeve në vilajetin e Kosovës

Jenikoj, më 6 tetor 1912

332

- 234 -

Telegram shifër i Giesl Gieslingen, ministër i Austro-Hungarisë në Mal të Zi për Vjenën, në lidhje me fillimin e luftës së Malit të Zi në drejtim të Taraboshit dhe Shkodrës

Cetinë, më 6 tetor 1912

333

- 235 -

Telegram i Halla-s, konsull i Austro-Hungarisë në Manastir, dërguar kontit Berchtold, ministër i Jashtëm, në lidhje me daljen e gazetës "Drita"

Manastir, më 6 tetor 1912

334

- 236 -

Telegram i Bilinskit, konsull i përgjithshëm në Janinë, drejtuar Vjenës, lidhur me protestat e shqiptarëve e turqve në Janinë

Janinë, më 7 tetor 1912

334

- 237 -

Telegram shifër i Zambaur, konsull i përgjithshëm i Austro-Hungarisë në Shkodër për Vjenën, lidhur me ardhjen e Ali Fehmi Beut në Durrës si zëvendës mytesarif

Shkodër, më 7 tetor 1912

335

- 238 -

Telegram i Heimroth, konsull i Austro-Hungarisë në Shkup, për Vjenën, lidhur me përpjekjet midis bandave serbe dhe xhandarmërisë në vilajetin e Kosovës

Shkup, më 7 tetor 1912

335

- 239 -

Telegram shifër i Halla-s, konsull i Austro-Hungarisë në Manastir, për Vjenën, lidhur me mobilizimin e shqiptarëve në Dibër e Manastir

Manastir, më 7 tetor 1912

336

- 240 -

Njoftim konfidencial i Halla-s, konsull i Austro-Hungarisë në Manastir, për kontin Berchtold, ministër i Jashtëm, në lidhje me ndërrimin e komandës së Korparmatës VI

Manastir, më 7 tetor 1912

336

- 241 -

Letër e Bilinskit, konsull i përgjithshëm i Austro-Hungarisë në Janinë, për kontin Berchtold, ministër i Jashtëm, lidhur me synimet e shteteve ballkanike në luftën kundër Perandorisë Osmane

Janinë, më 7 tetor 1912

337

- 242 -

Telegram shifër i Rudnajt, nënkonsull i Austro-Hungarisë në Durrës për Vjenën, lidhur me mobilizimin e forcave nga Lushnja në ndihmë të Shkodrës, për mbrojtjen e saj nga sulmi malazez

Durrës, më 7 tetor 1912 339

- 243 -

Informacion i Bilinski, konsull i përgjithshëm i Austro-Hungarisë në Janinë, për kontin Berchtold, ministër i Jashtëm, lidhur me krimet e bandave greke në Paramithi, kundër popullsisë muhamedane

Janinë, më 8 tetor 1912 339

- 244 -

Telegram i Rudnajt, nënkonsull i Austro-Hungarisë në Durrës, për Vjenën, lidhur me rekrutimet e ushtarëve dhe sigurimin e uniformave

Durrës, më 8 tetor 1912 341

- 245 -

Telegram shifër i Ladislav Tahy, konsull i Austro-Hungarisë në Mitrovicë, për Vjenën, lidhur me mbërritjen e regjimentit nr. 37 në Mitrovicë dhe transportimin në Shkup

Mitrovicë, më 8 tetor 1912 341

- 246 -

Telegram shifër i Vjenës, për Zambaur, konsull i përgjithshëm i Austro-Hungarisë në Shkodër, lidhur me propozimet për buxhetin e arsimit të vitit 1913 në Shkodër

Vjenë, më 8 tetor 1912 342

- 247 -

Telegram shifër i Rudnajt, nënkonsull i Austro-Hungarisë në Durrës, për Vjenën, lidhur me mobilizimin e trupave dhe pajisjen me uniforma

Durrës, më 8 tetor 1912 342

- 248 -

Njoftime të Heimroth, konsull i Austro-Hungarisë në Shkup, për kontin Berchtold, ministër i Jashtëm, në lidhje me qëndrimin e popullsisë shqiptare në Luftën Ballkanike si dhe situatën në Shkup në prapësi të luftës

Shkup, më 8 tetor 1912 343

- 249 -
Raport i Ambrozy, përfaqësues i legatës së Austro-Hungarisë në Romë, për Vjenën, në lidhje me opinionin publik mbi luftën italo-turke
8 tetor 1912 345
- 250 -
Raport i Szilassy, këshilltar i ambasadës austro-hungareze në Peterburg për Vjenën, lidhur me emërimin e shqiptarëve si vali në Janinë e Manastir
8 tetor 1912 345
- 251 -
Telegram i Herzfeld, konsull i Austro-Hungarisë në Selanik, për Vjenën, lidhur me sulmet malazeze në Guci e Beranë
Selanik, më 8 tetor 1912 346
- 252 -
Telegram shifër i Bilinski, konsull i Austro-Hungarisë në Janinë për Vjenën, lidhur me rrezikun e bllokimit të Janinës në bregun shqiptar, në rast të veprimeve luftarake midis Turqisë e Greqisë
Janinë, më 9 tetor 1912 346
- 253 -
Telegram i Pallavicinit, ambasador i Austro-Hungarisë në Perandorinë Osmane, për Vjenën, lidhur me përfshirjen e shqiptarëve në luftë, për t'u bërë ballë Malit të Zi e Serbisë
Konstandinopojë, më 9 tetor 1912 347
- 254 -
Informacion i Rudnajt, nënkonsull i Austro-Hungarisë në Durrës, për Rappaport, kryekonsull në Ministrinë e Jashtme, lidhur me qëndrimet e imzot Sereqit, Bumçit, të Esad Pashës etj.
Durrës, më 9 tetor 1912 347
- 255 -
Telegram shifër i Pallavicinit, ambasador i Austro-Hungarisë në Perandorinë Osmane për Vjenën, lidhur me përmbajtjen e bisedës konfidenciale me Qamil Pashën, kryetar i Këshillit të Shtetit të Perandorisë Osmane
Jenikoj, më 9 tetor 1912 348
- 256 -
Njoftim i Prochaska-s, konsull i Austro-Hungarisë në Prizren, për Vjenën, lidhur me shpalljen e luftës nga Mali i Zi
Prizren, më 9 tetor 1912 349

- 257 -

Telegram shifër i Halla-s, konsull i Austro-Hungarisë në Manastir për Vjenën, lidhur me shpalljen e gjendjes së shtettrrethimit në vilajetin e Manastirit dhe pezullimin e linjës hekurudhore

Manastir, më 9 tetor 1912

349

- 258 -

Informacion i Lejhanec, konsull i Austro-Hungarisë në Vlorë, për kontin Berchtold, ministër i Jashtëm, lidhur me mobilizimin e shqiptarëve dhe gadishmërinë për luftë

Vlorë, më 9 tetor 1912

350

- 259 -

Telegram shifër i kontit Berchtold, ministër i Jashtëm i Austro-Hungarisë për Lejhanec, konsull në Vlorë, lidhur me ankesën e qeverisë osmane për qëndrimin gjoja turbullues në Berat

Vjenë, më 9 tetor 1912

351

- 260 -

Urdhër sekret nga Vjena, për Zambaur, konsull i përgjithshëm i Austro-Hungarisë në Shkodër, në lidhje me një ndihmë të dhënë për Pater Gjergj Fishtën, me rastin e botimit të melodramës "Vllazëni"

Vjenë, më 9 tetor 1912

351

- 261 -

Raport nga Selaniku për kontin Berchtold, ministër i Jashtëm i Austro-Hungarisë, lidhur me bashkëpunimin midis xhonturqve dhe qeverisë, për të përballuar sulmin kundër Perandorisë Osmane

Selanik, më 9 tetor 1912

352

- 262 -

Telegram shifër i Lejhanec, konsull i Austro-Hungarisë në Vlorë, për Vjenën, lidhur me mobilizimin e rezervistëve në Vlorë dhe dërgimin e redifëve nga Berati për në Janinë

Vlorë, më 10 tetor 1912

354

- 263 -

Telegram shifër i Bilinskit, konsull i përgjithshëm i Austro-Hungarisë në Janinë, për Vjenën, në lidhje me një luftim midis forcave otomane dhe një bande greke pranë Delvinës

Janinë, më 10 tetor 1912

354

- 264 -

Telegram shifër i Tahy-t, konsull i Austro-Hungarisë në Mitrovicë për Vjenën, lidhur me mobilizimin dhe pajisjen e redifëve në Mitrovicë e Prishtinë
Mitrovicë, më 10 tetor 1912 355

- 265 -

Njoftim i Lejhanec, konsull i Austro-Hungarisë në Vlorë, për Bilinskin, konsull i përgjithshëm i Austro-Hungarisë në Janinë, lidhur me tërheqjen e skicës
Vlorë, më 10 tetor 1912 355

- 266 -

Telegram shifër i Vjenës për Bilinskin, konsull i Austro-Hungarisë në Janinë dhe Pallavicinin, ambasador i Austro-Hungarisë në Perandorinë Osmane, lidhur me rëndësinë e bisedimeve me parinë shqiptare për bashkëpunim me forcat turke
Vjenë, më 10 tetor 1912 356

- 267 -

Telegram i Heimroth, konsull i Austro-Hungarisë në Shkup, për Vjenën, lidhur me organizimin dhe armatimin e formacioneve ushtarake në Kumanovë
Shkup, më 10 tetor 1912 356

- 268 -

Telegram shifër i Lejhanec, konsull i Austro-Hungarisë në Vlorë, për Vjenën, lidhur me nisjen e Eqrem bej Vlorës, për të marrë informacion në Vjenë, rreth qëndrimit të Fuqive të Mëdha ndaj Shqipërisë
Vlorë, më 10 tetor 1912 357

- 269 -

Telegram i Prochaska-s, konsull i Austro-Hungarisë në Prizren, për Vjenën, lidhur me nisjen e forcave për në Kumanovë dhe armatimin e shqiptarëve nga Plava e Gucia
Prizren, më 10 tetor 1912 358

- 270 -

Telegram i Halla-s, konsull i Austro-Hungarisë në Manastir, për Vjenën, lidhur me urdhërin për përqëndrimin e divizionit të nizamëve
Manastir, më 11 tetor 1912 358

- 271 -

Telegram i Zambaur, konsull i Austro-Hungarisë në Shkodër, për kontin Berchtold, ministër i Jashtëm, në lidhje me përdorimin e fondeve të dërguara nga Vjena

Shkodër, më 11 tetor 1912

358

- 272 -

Telegram shifër i Zambaur, konsull i Austro-Hungarisë në Shkodër, për Vjenën, lidhur me forcat ushtarake të ardhura në sanxhakun e Shkodrës nën komandën e Esad Pashës

Shkodër, më 11 tetor 1912

359

- 273 -

Letër e Zambaur, konsull i Austro-Hungarisë në Shkodër për kontin Berchtold, ministër i Jashtëm, në lidhje me deklarimin e luftës së Malit të Zi kundër Turqisë dhe jehona e kësaj deklarate

Shkodër, më 11 tetor 1912

359

- 274 -

Njoftim i Lejhanec, konsull i Austro-Hungarisë në Vlorë, për kontin Berchtold, ministër i Jashtëm, lidhur me qëndrimin e tij në Berat gjatë verës dhe marrëdhëniet me qeveritarët vendas

Vlorë, më 12 tetor 1912

361

- 275 -

Shkresë private e Szilassy, këshilltar i ambasadës së Austro-Hungarisë në Petrograd, për Vjenën, lidhur me konsideratat e ministrit të Jashtëm të Ruisë, Sazanov, për shqiptarët

Petrograd, më 12 tetor 1912

362

- 276 -

Raport i Szilassy, këshilltar i legatës së Austro-Hungarisë në Petrograd, për Vjenën, lidhur me interesat e Ruisë në Ballkan sipas Sazanov, ministër i Jashtëm i Ruisë

Petrograd, më 12 tetor 1912

362

- 277 -

Informacion konfidencial i Rudnay, nënkonsull i Austro-Hungarisë në Durrës, për Pallavicinin, ambasador në Perandorinë Osmane, lidhur me misionin e Imzot Kacorrit e Ali Fehmi beut në Mirditë, për bashkëpunimin e katolikëve me qeverinë

Durrës, më 12 tetor 1912

363

- 278 -

Informacion i Heimroth, konsull i Austro-Hungarisë në Shkup për kontin Berchtold, ministër i Jashtëm, lidhur me dërgimin e postës në Selanik
Shkup, më 12 tetor 1912 364

- 279 -

Telegram i Pallavicinit, ambasador i Austro-Hungarisë në Perandorinë Osmane, për Vjenën, lidhur me qëndrimin e krerëve malësorë ndaj Malit të Zi
Pera, më 12 tetor 1912 365

- 280 -

Letër sekrete e Szilassy, këshilltar i legatës austro-hungareze në Peterburg, për kontin Berchtold, ministër i Jashtëm, lidhur me ecurinë e marrëdhënieve midis Rusisë dhe Austro-Hungarisë, kundrejt konfliktit ballkanik
Peterburg, më 12 tetor/shtator 1912 365

- 281 -

Telegram i Prochaska-s, konsull i Austro-Hungarisë në Prizren, për Vjenën, lidhur me mesazhin perandorak otoman, për mobilizim të përgjithshëm, në përgjigje të shteteve ballkanike për ndarjen e Turqisë europiane
Prizren, më 12 tetor 1912 369

- 282 -

Telegram shifër i Giesl, ministër i Austro-Hungarisë në Cetinë, për Vjenën, lidhur me veprimet luftarake të Malit të Zi dhe paralajmërimi që duhet t'i jepet për mosmbështetjen e çetave
Cetinë, më 12 tetor 1912 369

- 283 -

Informacion i Halla-s, konsull i Austro-Hungarisë në Manastir, për Pallavicinin, ambasador në Perandorinë Osmane, lidhur me vështirësitë e mobilizimit dhe pasojat e fillimit të luftës
Manastir, më 13 tetor 1912 370

- 284 -

Informacion i Zambaur, konsull i Përgjithshëm i Austro-Hungarisë në Shkodër, për kontin Berchtold, ministër i Jashtëm, lidhur me përpjekjet e qeverisë për bashkëpunim me Dukagjinin dhe Mirditën, në luftë kundër Malit të Zi
Shkodër, më 13 tetor 1912 372

- 285 -

Njoftim i Mihail Lehovës nga Kostanca (Rumani), për daljen së afërmi të nr. 7 të gazetës "Shqipëria e Re" që ai botonte

Kostancë, më 31/13 tetor 1912

373

- 286 -

Telegram i Rudnay, nënkonsull i Austro-Hungarisë në Durrës, për Vjenën, lidhur me dërgimin e dy batalioneve nga Lushnja për në Shkodër

Durrës, më 13 tetor 1912

374

- 287 -

Informacion i Zambaur, konsull i përgjithshëm i Austro-Hungarisë në Shkodër për kontin Berchtold, ministër i Jashtëm, lidhur me fillimin e luftës nga Mali i Zi, dhe pasojat e dështimit të qeverisë në arritjen e marrëveshjes me malësorët e Mbishkodrës

Shkodër, më 14 tetor 1912

374

- 288 -

Informacion konfidencial nga Durrësi, për kontin Berchtold, ministër i Jashtëm, lidhur me kërkesën e vëllezërve Toptani, për hapjen e shkollave shqipe në Mat dhe në Dibër dhe për pagesën e bërë, për qëllime kulturore

Durrës, më 14 tetor 1912

376

- 289 -

Përgjigjet e dhëna nga Vjena, pyetjeve të bëra nga Eqrem bej Vlora, në lidhje me fatin e trevave shqiptare, pjesë e Perandorisë Osmane

15-19 tetor 1912

377

- 290 -

Informacion i Zambaur, konsull i përgjithshëm i Austro-Hungarisë në Shkodër, për kontin Berchtold, ministër i Jashtëm, lidhur me qëndrimin e malësorëve katolikë të Kurbinit, të Mirditës, të Malësisë së Madhe, të Shalës e të Shoshit, të Bregut të Bunës në situatë lufte me Malin e Zi

Shkodër, më 15 tetor 1912

378

- 291 -

Informacion i Thun, mëkëmbës austriak i Dalmacisë, për ministrin e Brendshëm të Austro-Hungarisë, lidhur me udhëtimin e Eqrem bej Vlorës për në Vjenë

Zara, më 15 tetor 1912

379

- 292 -

Protokoll mbi një konferencë në Ministrinë e Jashtme të Austro-Hungarisë në Vjenë, lidhur me interesat e Austro-Hungarisë, në raport me Shqipërinë
Vjenë, më 16 tetor 1912 380

- 293 -

Protokoll i një konference në Ministrinë e Jashtme të Austro-Hungarisë në Vjenë, lidhur me planet e saj në Ballkan dhe Shqipëri
Vjenë, më 16 tetor 1912 381

- 294 -

Protokoll mbi diskutimet e zhvilluara në dy konferenca në Ministrinë e Jashtme në Vjenë, lidhur me projektreformat, në rastin e ruajtjes së status quo-së në Ballkan
Vjenë, më 17 e 18 tetor 1912 384

- 295 -

Protokoll mbi konferencat në Ministrinë e Jashtme në Vjenë, lidhur me kryerjen e reformave në Turqinë Europiane, në rast të ruajtjes së status quo-së në fund të luftës
Vjenë, 17 e 18 tetor 1912 386

- 296 -

Informacion i Heimroth, konsull i Austro-Hungarisë në Shkup, për kontin Berchtold, ministër i Jashtëm, lidhur me veprimtarinë e Degës së "Shoqërisë së Zezë" në Kosovë, për të mbrojtur tokat shqiptare nga fqinjët
Shkup, më 18 tetor 1912 389

- 297 -

Informacion i Rudnay, nënkonsull i Austro-Hungarisë në Durrës, për kontin Berchtold, ministër i Jashtëm, lidhur me përshtypjet e popullsisë mbi mytesarifin e ri Mahmud Beu, si intrigant
Durrës, më 18 tetor 1912 390

- 298 -

Telegram shifër i Zambaur, konsull i përgjithshëm i Austro-Hungarisë në Shkodër, për Vjenën, lidhur me lëvizjen e funksionarëve të Perandorisë Osmane, nga Shkodra në drejtim të Stambollit
Shkodër, më 18 tetor 1912 391

- 299 -

Informacion i Halla-s, konsull i Austro-Hungarisë në Manastir, për Pallavicinin, ambasador në Perandorinë Osmane, në lidhje me shqetësimet e mosbesimin ndërmjet myslimanëve dhe të krishterëve, sidomos me rekrutimin e vullnetarëve muhamedanë

Manastir, më 18 tetor 1912 391

- 300 -

Informacion i Pallavicinit, ambasador i Austro-Hungarisë në Stamboll, për Vienën, lidhur me qëllimet e Lidhjes Ballkanike me mbështetjen e Rusisë dhe frika e tyre, për krijimin e një regjimi autonom në Shqipëri

Konstandinopojë, më 19 tetor 1912 393

- 301 -

Informacioni i Zambaur, konsull i përgjithshëm i Austro-Hungarisë në Shkodër, për kontin Berchtold, ministër i Jashtëm, lidhur me rrezikun e pushtimit të Shkodrës nga Mali i Zi dhe mbi përpjekjet e klerit katolik, për të ndikuar në Malësinë e Madhe

Shkodër, më 19 tetor 1912 393

- 302 -

Protokoll i konferencës së zhvilluar në Ministrinë e Jashtme të Austro-Hungarisë, lidhur me politikën e saj në Ballkan, si dhe qëndrimin përkrahës për krijimin e një Shqipërie autonome ose më vete

Vjenë, më 19 tetor 1912 395

- 303 -

Njoftim nga Zara, për Ministrinë e Kultit dhe Arsimit në Vjenë, lidhur me rolin më aktiv të kolonisë shqiptare në Borgo-Erizzo, pranë Zarës

Zara, më 20 tetor 1912 399

- 304 -

Informacion i Giesl, ministër i Austro-Hungarisë në Cetinë për Vjenën, lidhur me përkrahjen e rusëve për Malin e Zi në sulmin kundër Shkodrës

Cetinë, 21 tetor 1912 399

- 305 -

Raport i Giesl, ministër i Austro-Hungarisë në Cetinë për Vjenën, lidhur me veprimet e ushtrisë malazeze në Beranë, Plavë e Guci

Cetinë, më 21 tetor 1912 400

- 306 -

Informacion nga Durrësi, për Rapaport, konsull i Përgjithshëm në Ministrinë e Jashtme të Austro-Hungarisë, lidhur me veprimtarinë e Kaçorrit me malësorët e Bregmatjes

Durrës, më 21 tetor 1912 401

- 307 -

Letër me adresë anonime, ku shprehen mendime e shqetësime për çështjen shqiptare dhe rolin e disa figurave të njohura për zgjidhjen e saj

Pera, më 21 tetor 1912 401

- 308 -

Informacion i Schönburg, ambasador i Austro-Hungarisë në Vatikan, për kontin Berchtold, ministër i Jashtëm, lidhur me qëndrimin e Propagandës Fide, për të shkëputur malësorët katolikë shqiptarë nga bashkëpunimi me Malin e Zi

Romë, më 22 tetor 1912 404

- 309 -

Telegram shifër i Vjenës, për Rudnay, nënkonsull i Austro-Hungarisë në Durrës, lidhur me mosdhënien e shumave financiare për vëllezërit Toptani për qëllime arsimore

Vjenë, më 23 tetor 1912 406

- 310 -

Informacion i Zambaur, konsull i Përgjithshëm i Austro-Hungarisë në Shkodër për kontin Berchtold, ministër i Jashtëm, lidhur me arketimin e një ndihme të jashtzakonshme për Patër Gjergj Fishtën

Shkodër, më 23 tetor 1912 406

- 311 -

Raport i Ugron, ministër Fuqiplotë i Austro-Hungarisë në Beograd, për Vjenën, lidhur me një artikull gazete, sipas së cilës, Pašić-i ishte në favor të një afrimi me Austro-Hungarinë

Beograd, më 24 tetor 1912 407

- 312 -

Informacion nga Durrësi, për Rapaport, konsull i Përgjithshëm i Ministrisë së Jashtme të Austro-Hungarisë, lidhur me punën e famulltarit Dom Kaçorri në Mirditë, për të nxitur katolikët në favor të qeverisë

Durrës, më 24 tetor 1912 407

- 313 -

Informacion i Pallavicinit, ambasador i Austro-Hungarisë në Stamboll, për kontin Berchtold, lidhur me shkaqet e bashkëveprimit të shqiptarëve katolikë me Malin e Zi

Konstandinopojë, më 24 tetor 1912

408

- 314 -

Memorie e kontit Berchtold, ministër i Jashtëm i Austro-Hungarisë, lidhur me arsyen e pushtimit ose jo të Novi Pazarit, në përjasje me interesat e Austro-Hungarisë në Shqipëri e daljen në Selanik

Vjenë, më 25 tetor 1912

409

- 315 -

Protokoll i diskutimeve në një konferencë në Ministrinë e Jashtëme të Austro-Hungarisë, lidhur me qëndrimin politik të saj, për ndryshime tokësore të Shqipërisë dhe të fqinjëve

Vjenë, midis 25 e 30 tetor 1912

410

- 316 -

Informacion i Szilassi, këshilltar i ambasadës austro-hungareze në Peterburg, për kontin Berchtold, lidhur me pakënaqësinë ruse mbi emërimin e valive shqiptarë në Janinë e Manastir

Shën Peterburg, 25 -26 tetor 1912

413

- 317 -

Raport i kontit Berchtold, ministër i Jashtëm i Austro-Hungarisë, rreth bisedës me San Giulianon, ministër i Jashtëm i Italisë, lidhur me idenë e bashkëpunimit të Austro-Hungarisë dhe Italisë në Shqipëri

Vjenë, më 26 tetor 1912

414

318 -

Notë e kontit Berchtold, ministër i Jashtëm i Austro-Hungarisë, për shefin e shtabit madhor, lidhur me mundësinë e krijimit të një Shqipërie autonome, si kundërpeshë kundrejt shteteve sllave

Vjenë, më 26 tetor 1912

415

- 319 -

Raport i Zambaur, konsull i Përgjithshëm i Austro-Hungarisë në Shkodër, për kontin Berchtold, ministër i Jashtëm, lidhur me qëndrimin e bajraqeve katolike në luftën për mbrojtjen e Shkodrës nga sulmi malazez

Shkodër, më 27 tetor 1912

416

- 320 -

Raport i Giesl, ministër i Austro-Hungarisë në Cetinë (Mal i Zi), për Vjenën, lidhur me bisedën e bërë me mbretin Nikola, për situatën e luftës në Shkodër
Cetinë, më 28 tetor 1912 417

- 321 -

Telegram shifër i Bilinskit, konsull i përgjithshëm i Austro-Hungarisë në Janinë, për Vjenën, lidhur me arrestimin e shqiptarëve që udhëtonin me anije, si dhe kërkesa për ndihmë nga konsulli
Janinë, më 28 tetor 1912 418

- 322 -

Informacion i Artur Rabler në Vjenë, për Dervish Himën, redaktor i gazetës "Shqiptari" në Konstandinopojë, lidhur me sigurinë se miqtë nuk do t'i harrojnë shqiptarët
Vjenë, më 28 tetor 1912 419

- 323 -

Informacion i Lejhanec, konsull i Austro-Hungarisë në Vlorë, për kontin Berchtold, ministër i Jashtëm, lidhur me zbarkimin në Vlorë, të 7 nënshtetasve italianë
Vlonë, më 29 tetor 1912 419

- 324 -

Informacion i Zambaur, konsull i përgjithshëm i Austro-Hungarisë në Shkodër, për kontin Berchtold, ministër i Jashtëm, lidhur me ndryshimin e udhëtimit të Fadil pashë Toptanit nga Shëngjini drejt Triestës
Shkodër, më 30 tetor 1912 420

- 325 -

Njoftim i kontit Berchtold, ministër i Jashtëm i Austro-Hungarisë, për ambasadën në Berlin, lidhur me qëndrimin ndaj Shqipërisë dhe fqinjëve të saj
Vjenë, më 30 tetor 1912 420

- 326 -

Njoftim i kontit Berchtold, ministër i Jashtëm i Austro-Hungarisë, për ambasadën Austro-Hungareze në Berlin, lidhur me bisedën e zhvilluar me San Giulianon, ministër i Jashtëm i Italisë, për përtëritjen e Paktit të Trilidhjes
Vjenë, më 30 tetor 1912 421

- 327 -

Informacion i Lejhanec, konsull i Austro-Hungarisë në Vlorë, për Pallavicinin, ambasador në Perandorinë Osmane, lidhur me shkaqet e dështimit të trupave osmane në trevat shqiptare

Vlorë, më 30 tetor 1912 422

- 328 -

Raport i prefekturës së Kotorrit, për Vjenën, lidhur me dështimin e princ Gjikës, për takimin me malësorët e Shkodrës për shkak të Malit të Zi

Kotorr, më 30 tetor 1912 423

- 329 -

Telegram shifër i Lejhanec, konsull i Austro-Hungarisë në Vlorë, për Vjenën, lidhur me lëvizjen e Syrja bej Vlorës për në Tiranë, ku do të bisedonte me bejlerët për konferencën e Vlorës

Vlorë, më 31 tetor 1912 424

- 330 -

Letër e Mihail Lehovës, botues i gazetës "Atdheu" në Kostancë (Rumani), lidhur me propogandën e saj dhe sigurimin e bashkëpunëtorëve për të

Kostancë, më 18-31 tetor 1912 424

- 331 -

Informacion i Giesl, konsull i Austro-Hungarisë në Mal të Zi, për Vjenën, lidhur me pushtimin e Novi Pazarit nga Mali i Zi

Cetinë, më 31 tetor 1912 425

- 332 -

Projekt për përgjigjet, që do t'i jepeshin nga Vjena, pyetjeve të paraqitura prej Eqrem bej Vlorës, lidhur me fatin e trevave shqiptare të Perandorisë Osmane

426

- 333 -

Thirrje e popullit shqiptar, drejtuar Fuqive të Mëdha, lidhur me mbrojtjen e çështjes shqiptare nga rreziqet e Luftës Ballkanike. Një kopje e saj i është dërguar Pallavicinit, ambasador i Austro-Hungarisë në Perandorinë Osmane

427

- 334 -

Telegram shifër, tepër rezervat, i kontit Berchtold, ministër i Jashtëm i Austro-Hungarisë, për Rudnay, nënkonsull në Durrës, lidhur me mbështetjen për patriotët shqiptarë, për të shprehur vullnetin e tyre kombëtar

429

- 335 -

Telegram i Eqrem bej Vlorës, drejtuar kontit Berchtold, ministër i Jashtëm i Austro-Hungarisë, lidhur me përpjekjet e patriotëve shqiptarë, për një lidhje të tyre, duke kërkuar mbështetjen e Austro-Hungarisë në mbrojtjen e trevave shqiptare

429

- 336 -

Letër e Lejhanec, konsull i Austro-Hungarisë në Vlorë, për kontin Berchtold, ministër i Jashtëm, lidhur me situatën në Shqipëri, pas rrethimit të Shkodrës dhe për lëvizjet e patriotëve shqiptarë drejt Vlorës

Tetor ose nëntor 1912

432

- 337 -

Telegram shifër i Pallavicinit, ambasador i Austro-Hungarisë në Perandorinë Osmane, për Vjenën, lidhur me transmetimin e udhëzimeve në Ministrinë e Jashtme të Perandorisë Osmane

Jenikoj, më tetor 1911

433

- 338 -

Njoftim i kontit Berchtold, drejtuar ambasadorit të Austro-Hungarisë në Berlin, lidhur me marrëveshjen midis Austro-Hungarisë e Italisë, për çështjen shqiptare

Vjenë, më 1 nëntor 1912

434

- 339 -

Raporti i Ministrit Fuqiplotë austro-hungarez, Fürstenberg, dërguar Ministrisë së Punëve të Jashtme, mbi mendimet e mbretit Carol të Rumanisë, për situatën në Ballkan dhe rolin e Fuqive të Mëdha

Bukuresht, më 1 nëntor 1912

434

- 340 -

Telegram i ambasadorit austro-hungarez, Pallavicini, drejtuar Vjenës, mbi veprimtarinë e Ismail Qemalit

Pera, më 2 nëntor 1912

435

- 341 -

Raport i ministrit Fuqiplotë të Austro-Hungarisë në Beograd, Ugron, dërguar Ministrisë së Jashtme, rreth intervistës me sekretarin e përgjithshëm në MPJ të Serbisë, Jovanoviq, mbi marrëdhëniet reciproke midis dy shteteve pas Luftës Ballkanike

Beograd, më 2 nëntor 1912

435

- 342 -

Telegram i ministrit të Punëve të Jashtme, Berchtold, drejtuar legatës austro-hungareze në Beograd, lidhur me qëndrimin e Austro-Hungarisë, kundrejt veprimeve të mundshme ushtarake serbe ndaj trojeve shqiptare

Vjenë, më 3 nëntor 1912

436

- 343 -

Telegram i Ministrisë së Punëve të Jashtme, drejtuar ambasadës austro-hungareze në Romë, për shkatërrimin e mundshëm të Perandorisë Osmane dhe qëndrimin e shteteve të Trilidhjes

Vjenë, më 3 nëntor 1912

437

- 344 -

Telegram i ministrit të Punëve të Jashtme, Berchtold, drejtuar ambasadës në Berlin, mbi qëndrimin e Vjenës rreth marrëveshjes për Shqipërinë dhe Novi-Pazarin

Vjenë, më 3 nëntor 1912

438

- 345 -

Telegram i ambasadorit austro-hungarez, Szögyeny, dërguar Vjenës, lidhur me mendimin e Kiderlen, për shtesën e marrëveshjeve mbi Shqipërinë e Novi-Pazarin në Paktin e Trilidhjes

Berlin, më 3 nëntor 1912

438

- 346 -

Udhëzime të kontit Berchtold, drejtuar ambasadës austro-hungareze në Paris, lidhur me mundësinë e zgjerimit territorial të shteteve ballkanike dhe kundërshtimin e Austro-Hungarisë, për daljen e Serbisë në Adriatik

Vjenë, më 3 nëntor 1912

439

- 347 -

Telegram i kontit Berchtold, drejtuar ambasadave austro-hungareze në Romë e Berlin, lidhur me vizitën e Dukës së Avarnës dhe kundërshtimin e Vjenës ndaj kërkesës së Serbisë për të dalë në Adriatik

Vjenë, më 3 nëntor 1912

440

- 348 -

Telegram i kontit Berchtold, drejtuar ambasadës austro-hungareze në Peterburg, lidhur me kundërshtimin e Austro-Hungarisë, për daljen e Serbisë në Adriatik nëpër tokën shqiptare

Vjenë, më 3 nëntor 1912

441

- 349 -

Telegrami i ministrit të Jashtëm, Berchtold, drejtuar ambasadës austro-hungareze në Peterburg, për qëndrimin e Vjenës kundër lëvizjes së ushtrisë serbe drejt Shëngjinit

Vjenë, më 3 nëntor 1912

441

- 350 -

Raport i sekretarit të konsullatës austro-hungareze Bilinski, dërguar kontit Berchtold, mbi situatën e krijuar në Sarandë e Gumenicë pas bombardimeve të luftanijeve greke

Janinë, më 3 nëntor 1912

442

- 351 -

Telegrami i nënkonsullit Rudnay, drejtuar Pallavicinit në Stamboll, rreth bisedës së Princ Gjiks me mbretin Nikolë të Malit të Zi

Durrës, më 3 nëntor 1912

444

- 352 -

Udhëzim i kontit Berchtold, drejtuar Legatës austro-hungareze në Beograd, për qëndrimin e Vjenës ndaj kërkesës së Serbisë për të dalë në Adriatik

Vjenë, më 4 nëntor 1912

445

- 353 -

Telegrami i ambasadorit austro-hungarez në Londër, kontit Mensdorff, Ministrisë së Punëve të Jashtme në Vjenë, lidhur me intervistën e E. Grey, për daljen e Serbisë në Shëngjin

Londër, më 4 nëntor 1912

445

- 354 -

Raporti i ambasadorit të Austro-Hungarisë në Peterburg Thurn, dërguar Vjenës, rreth mendimeve të Sazanov-it, për ndryshimet në hartën e Ballkanit

Peterburg, më 4 nëntor 1912

446

- 355 -

Informacion i konsullit austro-hungarez, Alber, dërguar kontit Berchtold, mbi vizitën e princ Gjiks në Korfuz

Korfuz, më 4 nëntor 1912

446

- 356 -

Relacion i përgjegjësit të shërbimit konsullor në Ministrinë e Punëve të Jashtme në Vjenë, Rappaport, për subvencionimin e gazetës "Atdheu" në Konstancë

Vjenë, më 4 nëntor 1912

447

- 357 -

Telegram i nënkonsullit Rudnay, dërguar qendrës informative të vaporet të Lloydit "Konti Wurmbrand", në Shibenik, mbi presionin e ushtarakëve malazezë ndaj myftinjve e parisë së qyteteve, për të pranuar pushtimin malazez

Nëntor 1912

447

- 358 -

Telegram i ministrit të Punëve të Jashtme, Berchtold, drejtuar ambasadave të Austro-Hungarisë, pranë Fuqive të Mëdha, lidhur me qëndrimin e Vjenës ndaj mendimeve të bllokut tripalësh, për daljen e Serbisë në Adriatik

Vjenë, nëntor 1912

448

- 359 -

Njoftim i Zambaur, konsull i Austro-Hungarisë në Shkodër, për kontin Berchtold, ministër i Jashtëm, lidhur me ardhjen e misionit turk, për mundësitë e bashkëpunimit me malësorët shqiptarë në mbrojtjen e Shkodrës, etj.

Shkodër, më 14 nëntor 1912

449